

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 136

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 136 - 1677

Bern, Montag 14. Juni 1976  
Berne, lundi 14 juin 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 ets, étranger 49 cts

N° 136 - 14. 6. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Firma Buggo-Handel AG, in Gontenschwil.  
Vareco Aktiengesellschaft in Liquidation.  
Société de Promotion Artistique Sopromar SA.  
Tradoil SA en liquidation.  
SA Les Oisillons en liquidation, à Genève.  
Intertech Systems SA en liquidation, à Lausanne.  
Auxiliaria Iavori all'estero SA in liquidazione, Lugano.  
Mobilam AG, in Zug.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende Mai 1976. - L'indice suisse des prix à la consommation à fin mai 1976.  
ITF Fund N. V., Niederländische Antillen: Wechsel des Vertreters in der Schweiz. - ITF Fund N. V., Antilles néerlandaises: Changement de représentant en Suisse.  
Bahrein: Aenderung im Telexverkehr. - Bahrein: Modification apportée au trafic télex.  
Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs mit Mexiko sowie den Arabischen Emiraten Dubai, Ajman, Ras Al Khaimah, Sharjah und Umm Al Qaiwain. - Introduction du trafic télex automatique avec Mexique ainsi qu'avec les émirats arabes de Dubai, d'Ajman, de Ras Al Khaimah, de Sharjah et d'Umm Al Qaiwain.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kanton / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

31. Mai 1976. Unterwasser- und Sportausrüstungen usw.  
**Aquarius AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2167), Handel mit Unterwasser- und Sportausrüstungen und verwandten Produkten usw. Urs Köchli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René P. Frank, nun einziges Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift. Neue Adresse der Gesellschaft: Josefstrasse 92, Zürich 5.  
31. Mai 1976.  
**Maag Velos-Motos AG**, in Niederhasli, Dorfstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 5. 1976. Zweck: Handel mit Velos, Motos und Fahrzeugen aller Art sowie deren Zubehör; Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Tankstelle; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragene Firma «Ernst Maag, Velos-Motos», in Niederhasli, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 131 076.60 und Passiven von Fr. 44 336 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 87 740.60, wovon Fr. 83 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Maag sen., Präsident; Rosmarie Maag, und Ernst Maag jun., alle von und in Niederhasli, alle mit Einzelunterschrift.  
31. Mai 1976.  
**Intra-Kosmetik, Karl Vollrath**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1968, S. 1023), Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 an die «Intra-Kosmetik AG», in Horgen, erloschen.  
31. Mai 1976.  
**Intra-Kosmetik AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 5. 1976. Zweck: Fabrikation und Handel mit kosmetischen Produkten aller Art, insbesondere der Haarpflegelinie Haar-Sana; kann auch Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern, ähnliche Unternehmen gründen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Intra-Kosmetik, Karl Vollrath», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven

von Fr. 423 896.17 und Passiven von Fr. 192 328.32 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 231 567.85, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Vollrath, von Zürich und Wädenswil, in Horgen, Präsident, und Walter Vogelbacher, von und in Wädenswil, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Strohweisstrasse 11.  
31. Mai 1976. Industrielle Erzeugnisse usw.  
**Vareco Aktiengesellschaft**, in Wädenswil (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1088), Import und Handel mit industriellen Erzeugnissen aller Art sowie mit Produkten der Lebensmittelbranche usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 5. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Vareco Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt. Dr. Jürg Plattner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Franz Grdesic sind erloschen. Liquidatorin ist die «Allgemeine Treuhand A.-G.», in Zürich.  
31. Mai 1976.  
**Spinnerei Streiff A.G.**, in Aathal-Seegräben (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1805), Fritz Streiff-von Orelli und Dr. Eric Streiff sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ersterer führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Willy Streiff-Schweizer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Jakob Streiff, Vizepräsident, und Fritz Streiff jun., beide Genannten bleiben Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Konrad Streiff, von Glarus, in Münchenstein.  
31. Mai 1976. Genormte Elemente usw.  
**Intra-Norm AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2739), Import und Export von, Handel mit sowie Herstellung von genormten Elementen usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.  
31. Mai 1976.  
**C. Schlotterbeck Automobile A.G. Zürich**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 309), Handel mit Automobilen usw. Die Generalversammlung vom 1. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Die Unterschrift von Marcel Gayer ist erloschen.  
31. Mai 1976.  
**Bankers Trust AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 899), Betrieb einer Bank. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Ammann, von Zürich und Mosnang, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Karl Gademann, von und in Zürich.  
31. Mai 1976.  
**«Emig» Verkaufsgesellschaft**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 795), Erwerb und Vertrieb von elektronischen, feinmechanischen und optischen Erzeugnissen usw. Kollektivprokurist Richard Schwab wohnt nun in Rapperswil SG.  
31. Mai 1976. Elektrotechn. und elektronische Geräte usw.  
**Videosonic AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1409), Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Geräten usw. Neue Adresse: Langgrütstrasse 112, in Zürich 9.  
31. Mai 1976.  
**Werkzeug- und Maschinenfabrik «RAY» AG**, in Uster (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3081), Fabrikation von Werkzeugen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Franz Baumgartner, von Engli, in Wettingen, und Heinz Bosshard, von Wädenswil, in Illnau-Effretikon.  
31. Mai 1976.  
**Berger A.G. Handelsgesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 695), Ein- und Ausfuhr von sowie Transithandel und Kompensationsgeschäfte mit Waren aller Art. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Martin Bartenstein; seine Prokura erloschen.  
31. Mai 1976. Satzarbeiten usw.  
**Sategra AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3276), Ausführung von Arbeiten folgender Arten: Satzarbeiten aller Art, besonders für anschließenden Druck usw. Die Prokura von Erwin Cafilich ist erloschen. Neue Adresse: Hotzstrasse 32, in Zürich 6.  
31. Mai 1976. Watte usw.  
**Grossmann & Co. A.-G.**, in Thalwil (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1314), Fabrikation von und Handel mit Watte und Watteline usw. Die Unterschrift von Pierre-André Decrauzat ist erloschen.  
31. Mai 1976.  
**Consol Investment and Finance Ltd.**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3002), Vermögensanlagen und Finanzgeschäfte usw. Hermann Leuenberger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich.  
31. Mai 1976.  
**Immobilien-gesellschaft Badenerstrasse A.G. (Igeba A.G.)**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 768), Die Generalversammlung vom 1. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.  
31. Mai 1976.  
**Allgemeine Finanzgesellschaft**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 924), Ausübung aller Finanzgeschäfte usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bertrand de Murali, von Montreux, in Genf.  
31. Mai 1976.  
**Novelair A.G. für Klima- und Lüftungsanlagen**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 924), Projektierung, Verkauf und Erstellung von Klima- und Lüftungsanlagen usw. Die Unterschrift von Hans-Peter Stammbach ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsizes: Augustin Zünd, von Altstätten, in Oberwil BL.  
31. Mai 1976.  
**Mövenpick Produktions AG**, Zweigniederlassung in Adliswil (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1624), Errichtung und Betrieb einer Produktionsstätte auf dem Gebiet der Fleischverarbeitung usw., mit Hauptsitz in Birmenstorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Horst Mahler, deutscher Staatsangehöriger, in Gebenstorf.

31. Mai 1976. Technisch-wirtschaftliche Projekte.  
**Tecfinor AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 491), Bearbeitung technisch-wirtschaftlicher Projekte, wissenschaftlicher Projekte usw. Neue Adresse: Gebenstrasse 10, Zürich 6.  
31. Mai 1976. Boote, Bootszubehör.  
**Christian Vondruska**, in Kloten, Hardpüntstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Vondruska, von Arbon, in Kloten. Import von und Handel mit Booten und Bootszubehör.  
31. Mai 1976.  
**UL-Unternehmensberatung, Urs Liechti**, in Otwil am See, Hintere Betpur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Liechti, von Heimswil, in Egg bei Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt an: Astrid Bühler, von St. Peterzell, in Egg bei Zürich, Unternehmensberatung, insbesondere Marktanalysen, sowie Handel mit Waren verschiedener Art.  
31. Mai 1976. Rabattverträge usw.  
**Unifin SA**, in Zürich 12 (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1059), Abschluss von Rabattverträgen mit anerkannten Firmen usw. Neue Adresse: Seefeldstrasse 219, Zürich 8.  
31. Mai 1976.  
**Taco Heizungen AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 323), Statuten am 6. 4. 1976 geändert. Die Firma lautet neu **Taco Armaturen AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation und Verkauf von Industrie- und Heizungsarmaturen, -Geräten und -Pumpen und verwandten Artikeln sowie alle damit verbundenen Geschäfte und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, einschliesslich Erwerb und Verkauf von Liegenschaften.  
31. Mai 1976.  
**Milz Produkte AG**, in Zürich 8, Forchstrasse 72, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 4. und 10. 5. 1976. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf dem technischen Sektor; kann technische Produkte selber herstellen, herstellen lassen, kaufen und importieren sowie en gros und en détail verkaufen; kann Lizenzverträge abschliessen, Vertretungen übernehmen, sich an Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Schmid, von Ganterschwil, in Zürich; Präsident; Margrit Schmid, von Ganterschwil, in Zürich; Arthur Milz, von Zuzwil, in Wald ZH, und Karin Milz, von Zuzwil, in Wald ZH, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokurist zu zweien: Marco Bürge, von Mosnang, in Maur.  
31. Mai 1976.  
**K & K Ofenbau AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3042), Beratung, Planung, Bau, Inbetriebnahme und Reparaturen sowie Herstellung und Vertrieb von Ersatzteilen von Kehrichtbeseitigungsanlagen und Industrieofenbauten usw. Neue Adresse: Bachmattweg 24, Zürich 9.  
31. Mai 1976.  
**Refidar Treuhand-Gesellschaft**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1000). Bezweckt sind sämtliche in das Revisions- und Treuhandfach fallenden und damit zusammenhängenden Geschäfte usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Thomas Guggenheim, von Arbon, in Stäfa.  
31. Mai 1976. Technische Apparate usw.  
**Elcar Zürich AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2873), Fabrikation von technischen Apparaten aller Art usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 42, Zürich 8 (c/o Treuhandbureau Dr. Y. & R. Rauber).  
31. Mai 1976. Tapissereien usw.  
**Ewald Kröner (Suisse) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 907), Verkauf von Tapissereien, insbesondere nach Entwürfen von Ewald Kröner, Herstellung von Tapissereien usw. Neu hat Einzelprokura: Iris Saner, von Büsserach, in Kilchberg.  
31. Mai 1976.  
**Trinel Trading and Investment Ltd.**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1231), Vermögensanlagen und Finanzgeschäfte usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Henry Zoladz, von und in Zürich.  
31. Mai 1976.  
**Hayek Engineering AG**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1560), Beratung in technischer und kommerzieller Beziehung von Industrie-Unternehmen usw., mit Hauptsitz in Meisterschwanden. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Dr. Robert Durrer, von Kerns, in Küsnacht ZH, stellvertretender Direktor.  
31. Mai 1976.  
**Mettler-Herrenbekleidung**, in Zürich (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 890), Verkauf von Herrenbekleidungsartikeln. Neuer Wortlaut der Firma: **Mettler-Herrenmoden**.  
31. Mai 1976. Hotel-Restaurationsbetriebe.  
**Starest AG Zürich**, in Zürich 4, Feldstrasse 46 (c/o TIF Treuhand- & Finanz AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 5. 1976. Zweck: Führung von Hotel-Restaurationsbetrieben aller Art im In- und Ausland; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist berechtigt, zur Durchführung ihres Zweckes Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Verena Stähli, von Matten bei Interlaken, in Ascona.  
31. Mai 1976.  
**Handelsagentur Heidi Thürlenmann**, in Adliswil, Finsterrütstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adeleth Thürlenmann, von Waldkirch, in Adliswil. Handelsagentur in Waren verschiedener Art.  
31. Mai 1976.  
**Delta Dental Holding A.-G.**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2166), Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen der Dentalbranche usw. Die Generalversammlung vom 28. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

1. Juni 1976.

**Truns Herrenkleider A.-G. Winterthur** in Winterthur 1 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1229). Victor Huonder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Ulrich Capaul sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jean Arnet, von Root, in Spiez, Präsident; Leonhard Flepp, von Disentis/Mustér, in Bonaduz, und Leo Jeker, von Mümliswil-Ramiswil, in Zizers.

1. Juni 1976.

**Truns-Herrenkleider A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1229). Victor Huonder und Mathilde Tur sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Ulrich Capaul sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jean Arnet, von Root, in Spiez, Präsident; Leonhard Flepp, von Disentis/Mustér, in Bonaduz, und Leo Jeker, von Mümliswil-Ramiswil, in Zizers.

1. Juni 1976.

**Conti Commodity Services AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 912). Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Handels mit Rohstoffen und deren Produkten usw. Statuten am 14. 5. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Walter Goldschmidt, Bürger der USA, in Genöce (Illinois, USA), Präsident, und Dr. Niklas Barth, von Zürich, in Zollikon, Sekretär.

1. Juni 1976.

**Allianz-Vermittlungen AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1059). Neuzzeitliche Ehepartnerwahl, Personalwahl und Personalbeurteilung usw. Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

1. Juni 1976.

**«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1026). Betrieb jeder Art von Lebens- und Renten-Versicherung usw. Die Unterschriften von Ernst Gut und Hans Schärli sowie die Prokuren von Heinrich Hofmann, Max Bühlmann und Eugen Bandel sind erloschen. Die eingetragenen Titel Generaldirektor, Direktor, stellvertretender Direktor und Subdirektor werden gelöscht. Die Betroffenen führen weiterhin Einzelunterschrift.

1. Juni 1976.

**«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft**, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, Seite 1585). Die Unterschrift von Ernst Gut ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Claude Berchten, von und in Zürich. Die eingetragenen Titel Generaldirektor, Direktor, stellvertretender Direktor und Subdirektor werden gelöscht. Die Betroffenen führen weiterhin Einzelunterschrift.

1. Juni 1976.

**Kommissiongesellschaft für Aus- und Einfuhr**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3265). Betrieb von Handelsgeschäften usw. Berta Zollinger-Zried und Dr. Enrico Magenta sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Arthur Alfred Zollinger und Harry Standing Birtwistle; letzterer bleibt Geschäftsführer; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juni 1976.

**Metallurgische Gesellschaft A.-G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2050). Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten, Halbprodukten und Erzen usw. Dr. Hans Grelling aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Münch, von und in Zürich. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Hansjörg Kleine, zugleich Sekretär des VR (diesem nicht angehörend), und Hansruedi Meienhofer; ihre Prokuren erloschen.

1. Juni 1976.

**Forschung technischer Massenkonsumgüter. Microstar AG**, in Rümlang (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 442). Forschung auf dem Gebiete der technischen Massenkonsumgüter und Entwicklung entsprechender Geräte usw. Urs Dreier aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Bruno Mathé, von und in Zürich.

1. Juni 1976.

**General Reinsurance Corporation (Europe)**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1314). Betrieb jeder Art von Rückversicherung usw. Die Prokura von Bengt Salomonson ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: André Maeder, von Agriswil, in Zürich.

1. Juni 1976.

**Schlösser usw. Bauer Kaba AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 26). Herstellung von und Handel mit Schlössern, Kaba-Schlösserzylindern und verwandten Produkten usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pirmin Riederer, von Pfäfers Dorf, in Beinwil am See.

1. Juni 1976.

**J. Debrunner, Berufskleiderfabrikation Ideal**, in Russikon (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1968, S. 2637). Fabrikation von und Handel mit Berufskleidern Marke Ideal. Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

1. Juni 1976.

**Ingenieurbüro Albert**, in Winterthur (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 410). Betrieb eines Ingenieurbüros für Beratung und Planung von luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. Juni 1976.

**Ingenieurbüro Peter Albert AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2649). Projektierung von Klima- und Lüftungsanlagen usw. Gertrud Wegmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Elisabeth Albert sind erloschen. Peter Albert, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

1. Juni 1976.

**Kunststeine, Zementwaren. Rodelli & Sohn**, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1555). Herstellung von und Handel mit Kunststeinen und Zementwaren. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes und Ausscheidens des Gesellschafters Clemens Rodelli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter César Rodelli als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Rodelli & Sohn, Inhaber César Rodelli», in Dübendorf, fortgesetzt.

1. Juni 1976.

**Kunststeine, Zementwaren. Rodelli & Sohn, Inhaber César Rodelli**, in Dübendorf, Schulweg 8, Gfenn, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: César Rodelli, von Freienbach SZ, in Dübendorf; dieser setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Rodelli & Sohn», in Dübendorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Lina Rodelli, von Freienbach SZ, in Dübendorf, ist Einzelunterschrift erteilt. Herstellung von und Handel mit Kunststeinen und Zementwaren.

1. Juni 1976.

**Gartenbau, Gartenpflege. Werner Rüegg**, in Zürich, Saatstrasse 138, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Rüegg, von Zürich, in Zürich 12. Einzelprokura ist erteilt an: Rudolf Fischer, von Uster, in Zürich. Gartenbau und Gartenpflege.

1. Juni 1976. Haushaltgeräte.

**R. Fries**, in Oberembrach, Stiegenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Fries, von und in Oberembrach. Handel mit Haushaltgeräten.

1. Juni 1976.

**A. Charles H. Stoll, Consultant**, in Zürich, Resedastrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adrian Charles Henry Stoll, niederländischer Staatsangehöriger, in Stad-Delden (Niederlande). Einzelprokura ist erteilt an Ursula Wegelin, von Diessenhofen TG, in Zürich. Vermittlung von Beziehungen zum Abschluss von Kaufs- und Partnerschaftsverträgen aller Art sowie Uebernahme kommerzieller Beratungsaufträge.

1. Juni 1976.

**Bücher, geografische Karten usw. Barbara Simmen**, in Zürich, Forchstrasse 381, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:in mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Barbara Simmen, von Schinznach Dorf, in Zürich 8. Versand und Verkauf von Büchern, geografischen Karten und Führern, Zeitschriften und Schallplatten.

1. Juni 1976.

**Patent- und Immobilien-Finanzierungs A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2412). Wolfgang Hülsler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 29. 3. 1976.)

1. Juni 1976.

**Autoreparaturwerkstätte. E. Saurenmann AG**, in Embrach, Dorfstrasse 80, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1976. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder einer ähnlichen Branche beteiligen und auch Handelsgeschäfte durchführen; überdies Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Ernst Saurenmann», in Embrach, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 301.458,95 und Passiven von Fr. 201.458,95 gemäss Uebernahmehilanz per 30. 9. 1975 zum Preise von Fr. 100.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Saurenmann, von Illnau-Effretikon und Embrach, in Embrach.

1. Juni 1976.

**Spieß-Elektrizitäts-Erzeugnisse A.G. (Spieß Electrical Products Company Ltd.) (Spieß Electrical Products Company Inc.) (Products Electricos Spieß S.A.) (Prodotti Elettrici Spieß S.A.) (Productos Electricos Spieß S.A.)**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1144). Die Generalversammlung vom 23. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Die spanische Schreibweise der Firma lautet **Productos Electricos Spieß S.A.** Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb und die Fabrikation von Bauteilen, Apparaten und Maschinen, insbesondere für den elektrotechnischen und elektronischen Bedarf sowie verwandte Bereiche; kann die Verwertung von Patenten und Verfahren und die Ausarbeitung technischer Projekte und Vertretungen ausüben; kann darüber hinaus Grundstücke und Liegenschaften für Gesellschaftszwecke erwerben; kann sich an gleichartigen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie nach Bedarf weitere Fabrikanlagen und Verkaufsbüros im In- und Ausland errichten. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die 300 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengefasst worden. Mitteilungen an Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Raymond Picard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Spieß hat keinen Anspruch mehr auf einen Sonderanteil am Liquidationserlös, sein diesbezüglicher Gründervorteil ist aufgehoben.

1. Juni 1976.

**IWA Industrie-Waschautomaten AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 46). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 5. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

1. Juni 1976.

**DD Data Dienst AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 962). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1364), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. Juni 1976.

**Kontron-Technik A.G.**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 2335). Ausführung von Service-Arbeiten an Instrumenten und Messgeräten usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Kaufmann, von Basel, in Thalwil.

1. Juni 1976.

**Schweizerische Deposten- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1515). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Firma der Gesellschaft wird nun auch in der Fassung «Swiss Deposit and Creditbank» geführt. Dementsprechend führt auch die Zweigniederlassung die weitere Firmfassung **Swiss Deposit and Creditbank**. Neue Umschreibung des Zwecks der Gesellschaft: Betrieb einer im In- und Ausland tätigen Bank, wobei das Schwergewicht ihres Wirkens auf Geschäfte im Gebiete der Schweiz gelegt wird.

1. Juni 1976.

**«Redmountain» Elektronik, Ulrich Röhlsberger**, in Hombrechtikon, Grüningenstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Röhlsberger, von Langnau i. E., in Hombrechtikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Monika Röhlsberger, von Langnau i. E., in Hombrechtikon. Verkauf von elektronischen Bauelementen und Geräten; Fabrikation von elektronischen Steuerungen.

1. Juni 1976.

**Metalle, Edelmetalle. Ernst Iten AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1970, S. 985). Handel mit Metallen und Edelmetallen. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist voll liberiert. Dr. Carlo Waackerling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Iten, bisher Geschäftsführer, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

1. Juni 1976.

**Temporary Work AG Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1378). Vermittlung von Personal für den temporären Einsatz sowie Beratung in Personalfragen. Albert Brüniger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Maja Brunner, von Wattwil, in Uetikon am See.

1. Juni 1976.

**Elektrische Apparate usw. W. A. Kohler AG**, in Fällanden (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1968, S. 1816). Fabrikation von und Handel mit elektrischen und andern Apparaten, speziell Luftentkeimungsgeräten «Steril-Air» usw. Wilhelm Albert Kohler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Niklaus A. Kohler, von Basel, in Lausanne.

1. Juni 1976.

**Finanz-Verwaltungs Holding AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3142). bezweckt in erster Linie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmungen im In- und Ausland usw. Carl Staub ist aus dem VR (Verwaltungs-

rat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Anton Hölbling, von und in Jona. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juni 1976.

**Büromaschinen-Werkstätte. Willi Eberle**, in Zürich (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1945, S. 2013). Büromaschinen-Werkstätte. Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Ernst Eberle», in Zürich, erloschen.

1. Juni 1976.

**Schreib- und Rechenmaschinen. Ernst Eberle**, in Zürich, Langackerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Eberle, von Zürich, in Widen bei Bremgarten. Einzelunterschrift ist erteilt an Wilhelm Eberle, von und in Zürich. Reparatur und Verkauf von Schreib- und Rechenmaschinen. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Willi Eberle», in Zürich, übernommen.

1. Juni 1976.

**Schutz der Zementindustrie usw. E. G. Portland Zürich**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1133). Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw. Die Unterschrift von Dr. Arnold Schlumpf sowie die Prokura von Karl Penninger sind erloschen. Dr. Paul Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor.

1. Juni 1976.

**Interessengemeinschaft der Kleinunternehmer des Taxigewerbes**, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1956, S. 747). Verbindung von Kleinunternehmern des Taxigewerbes, zum Zweck deren gemeinsame Interessen den Behörden und Amtsstellen gegenüber wahrzunehmen. Jakob Graf ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Diese Genossenschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Juni 1976.

**Strandanlagen usw. Genossenschaft Sunneschy**, in Stäfa (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2143). Strandanlage mit Badegelegenheit und Erfrischungsraum usw. Edwin Pünter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Quästor des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Karl Penninger, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift.

1. Juni 1976.

**Alterssiedlung Pfäffikon ZH**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1018). Walter Witsch und Ernst Pfenniger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christoph Schellenberg, Aktuar des Vorstandes, führt seine Kollektivunterschrift nun zu zweien ohne weitere Einschränkung. Alexander Kubli, von Netstal, in Russikon, Mitglied des Vorstandes, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Adolf Walker, von Oberdorf SO, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Vorstandes und Verwalter mit Einzelunterschrift ist Max Holenstein, von Kirchberg SG, in Pfäffikon ZH. Neue Adresse: Schulstrasse 26 (bei Adolf Walker).

1. Juni 1976.

**Schirme. Rud. Lätseh**, in Zürich (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1938, S. 2011). Fabrikation von und Handel in Schirmen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juni 1976.

**Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Frite AG**, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 923). Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Jürg Topf und Rolf Friedlos sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Berthold Moser, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

1. Juni 1976.

**Teppiche, Bodenbeläge usw. Sennhauser AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2026). Handel mit Maschinen- und Orientteppichen sowie Bodenbelägen usw. Margrit Sennhauser infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen.

1. Juni 1976.

**Etikettiermaschinen usw. Haftag AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1037). Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Etikettiermaschinen, Etiketten und Zubehör usw. Neue Adresse: Dufourstrasse 42 (bei der Firma René Rauber).

1. Juni 1976.

**Behälter, Schränke. Hans Peter Zühlín «Firesafe»**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1831). Verkauf von feuersicheren Behältern und Schränken. Neuer Sitz: Weingarten. Adresse: Ifangstrasse 13. Der Firmainhaber Hans Peter Zühlín und die Prokuristin Alice Zühlín wohnen nun in Weiningen.

1. Juni 1976.

**Tarvisa A.G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 979). Betrieb von Taxi- und Personentransportunternehmen usw. Statuten am 13. 5. 1976 geändert. Die Firma lautet neu **Astoria Travel AG**.

1. Juni 1976.

**Immobilien. Perez Lopez AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 767). An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 4. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Juni 1976.

**Partnerwahl-Institut. «Teletreff» R. Kuhn**, in Zürich, Seefeldstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Zürich 4. Partnerwahl-Institut.

1. Juni 1976.

**Materialien für Bodenbeläge. Bituphon AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1969, S. 947). Handel mit Materialien für Bodenbeläge usw. Neue Adresse: Läuferbachweg 9, Zürich 9.

1. Juni 1976.

**Bern - Berne - Berna Bureau Bern**

31. Mai 1976.

**Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1975, S. 2532), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Roth, von Kammerrohr, in Zürich.

31. Mai 1976.

**Vermittlung von Arbeitskräften usw. Manpower Bern AG**, in Bern, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1432). Elmer Winter, Präsident, James D. Scheinfeld und Dr. Anton Heini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Mitchell S. Fromstein, Bürger der USA, in Milwaukee (Wisc., USA); er führt Einzelunterschrift.

31. Mai 1976.

**Waren aller Art. A. Pontellini**, in Bern, Import von und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1027). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 31. Mai 1976.

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1060), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Ernst Wüthrich und Pierre Dietlin, Vizepräsidenten, sind erloschen. Die neuen Vizepräsidenten Willy Blum, von Zofingen, in Basel, und Ezio Canonica, von Corticassa, in Dietikon, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

## 31. Mai 1976. Immobilien.

**Waaghaugasse 7 AG**, in Bern, Erwerb des Hauses Waaghaugasse 7 in Bern usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1967, S. 1227). Ernst Liechi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Remo Hofer, Präsident (bisher Vizepräsident); Franz Trachsel, Vizepräsident (bisher Mitglied), und Otto Cadegg, von Zuz, in Bern (neu). Walter Joss, bisher Kassier, ist nun auch noch Sekretär, gehört dem Verwaltungsrat jedoch wie bisher nicht an. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Muristrasse 8c (bei Walter Joss).

## 31. Mai 1976. Drogerie.

**Werner Schürch**, in Bern, Drogerie (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1967, S. 759). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Bureau Biel — Bienne

## 31. Mai 1976. Bauarbeiten.

**Valerio Ferretti**, in Biel, Bauunternehmung (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 336). Der Gerichtspräsident I von Biel hat durch Urteil vom 19. Mai 1976 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## 31. Mai 1976. Elektro-Anlagen.

**Ernst Lüscher-Balmer**, in Biel, Elektro-Anlagen (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1958, S. 615). Der Gerichtspräsident I von Biel hat durch Urteil vom 19. Mai 1976 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## 31. Mai 1976. Meubles.

**Maurice Meyer SA**, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 25 mai 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1976, ayant pour but le commerce avec des meubles de style et des antiquités. Le capital social entièrement libéré est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société d'un inventaire actif (meubles de style et antiquités), selon contrat d'apports du 12 mai 1976, d'une valeur de fr. 95.430 qui a été accepté pour ce prix, dont fr. 50.000 sont imputés sur le capital social et le solde crédité à l'apporteur. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou contre récépissé. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur unique avec signature individuelle est: Maurice Meyer, de Bonfol BE, à Bienne. Locaux: rue Rechberger 3.

## 31. Mai 1976.

**Tribühnengesellschaft Gurzelen**, in Biel, Erstellung und Verwaltung einer Zuschauertribüne und allfälliger weiterer Bauten auf dem Sportplatz Gurzelen in Biel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 690). Raoul Kohler ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Präsident gewählt: Werner Villard, von Vauffelin, in Ipsach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier. Neue Adresse: c/o Schweiz. Bankverein (beim Präsidenten Werner Villard).

## Büreau Burgdorf

31. Mai 1976. Metallverarbeitung.  
**Nyffeler, Corti AG**, in Kirchberg, Verarbeitung von Metallen usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3211). Wolfgang Nowag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die des Vizedirektors Wilfried Schaar sind erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates ist George P. Leask, amerikanischer Staatsangehöriger, in Bonn BRD; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Constantin Gabbi, von Zürich, in Luzern, und Walter Riedwil, von Konolfingen, in Stettlen.

## 31. Mai 1976.

**Küchenbau A.G.**, in Burgdorf (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1965, S. 747). Eligius Bossard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

## 31. Mai 1976.

**Max Bernhard**, bisher in Hasleb. B., Automalerei (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1965, S. 596). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bigenenthal (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1470) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

## 31. Mai 1976.

**Genossenschaft Wasserkraftwerke Burgdorf**, in Burgdorf (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1741). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 8. 4. 1976 die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen. Theo Blättler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Joachim Frank, bisher gewöhnliches Mitglied, ist Sekretär der Verwaltung; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

## Bureau de Delémont

## 31. Mai 1976.

**Produits naturels Lotus, Jean-Pierre Droz**, de Delémont. Le chef de la maison est Jean-Pierre Droz, de Mont-Tramelan, à Delémont. Commerce de produits diététiques. 11, rue du 23 juin.

## Bureau Frutigen

## 25. Mai 1976.

**Uhrenfabrik Kander AG (Fabrique d'horloge Kander SA) (Kander factory Ltd.)**, in Frutigen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Der Sekretär Max Dietrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

## Bureau de Moutier

## 31. Mai 1976.

**Fabrique d'Aiguilles de Montres SA in liquidation**, à Moutier (FOSC du 22. 10. 1974, No 247, p. 2810). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau Nidau

## 31. Mai 1976. Lampen.

**Ernst Boss**, in Brügg, Betrieb einer Lampenfabrikation (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 822). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## 31. Mai 1976. Uhren, Bijouterie.

**Patrik Jambers**, in Nidau. Inhaber der Firma ist Patrik Jambers, belgischer Staatsangehöriger, in Nidau. Handel mit und Reparaturen von Uhren und Bijoutierwaren. Hauptstrasse 12, 2560 Nidau.

## Bureau de Porrentruy

## 28. Mai 1976. Hôtel-restaurant.

**Joseph Girodat**, à Porrentruy, exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Poste (FOSC du 9. 6. 1971, No 131, p. 1409). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Glarus — Glaris — Glarona

## 31. Mai 1976. Holz und Holzwaren.

**Gentian Timber AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 31. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz und Tätigkeit im Holzhandel. Die Gesellschaft bezweckt zudem damit im Zusammenhang Anlage und Verwaltung von Kapitalen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das vollbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Michael Walker, englischer Staatsangehöriger, in North Berwick (England), als Präsident; Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sirmach TG, in Glarus; und Silvia Neururer, von Zürich, in Uetikon am See, als Mitglieder; sie zeichnen einzeln. Zu Direktoren wurden ernannt: Ewan Brown, schottischer Staatsangehöriger, in Edinburgh (Schottland), und Hans Gosch, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (Schweden); sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: beim Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwaltschaft, Spielhof 14a.

## 31. Mai 1976. Rennen.

**Meubles et Objets d'Art SA**, bisher in Zug. An- und Verkauf von Kunstgegenständen und Antiquitäten aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1970, S. 707). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. November 1969 und wurden am 4. März 1970 revidiert. Die Firma lautet nun: **Jackpot Racing AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Vermittlung von Rennfahrten, Durchführung von Rennen aller Art sowie Tätigkeit auf dem Gebiete der Werbung und der Public Relations. Die Gesellschaft bezweckt zudem im Zusammenhang damit Anlage und Verwaltung von Kapitalen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das vollbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Caspar Hürlimann, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sirmach TG, in Glarus, als Präsident; Aimé Georges André Couvoisier, von und in Genf, und Axel Arvid Gunnar Nilsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

31. Mai 1976. Beteiligungen in der Kinematographenbranche.  
**Kinofina A.G. in Liquidation**, in Glarus. Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen der Kinematographenbranche usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 509). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrstauverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

## 31. Mai 1976. Beteiligungen.

**Munot A.-G.**, in Niederrurnen. Beteiligung bei industriellen und kommerziellen Unternehmungen (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2251). Die Kollektivunterschrift von Dr. Arnold Schlumpf, Sekretär des Verwaltungsrates sowie die Kollektivprokura, von Karl Pfenniger sind erloschen. Zum Sekretär des Verwaltungsrates, ohne demselben jedoch anzugehören, wurde ernannt: Dr. Paul R. Müller, von Herisau AR, in Oberägeri ZG; er zeichnet zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Adolf Hess, von Winterthur und Wald ZH, in Winterthur.

## 31. Mai 1976. Beteiligungen.

**Baufnanz Holding AG in Liquidation**, in Glarus (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 89). Nachdem die Löschungsbewilligung der Kantonalen Wehrstauverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

## Zug — Zoug — Zugo

## 31. Mai 1976.

**Kies AG Zug**, in Zug, Ausbeutung, Aufbereitung sowie Verkauf von Kies und Gesteinen usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2958). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domicil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

## 31. Mai 1976. Elektro- und Haushaltgeräte.

**Techmont AG**, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf und Service von Elektro- und Haushaltgeräten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern, oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 21.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hansuedi Iten, von und in Unterägeri, als Präsident; Eric Lauper, von Seedorf BE, in Wettingen AG, und Kurt M. Treyer, von Herzach, in Oberägeri. Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Ennermatstrasse 9 (eigene Büros) 6314 Unterägeri.

31. Mai 1976. Verfahren, Patente usw.  
**Interha AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Verfahren, Patenten und Urheberrechten, ferner Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen sowie Handel mit Waren aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg ZH. Domicil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer), 6300 Zug.

## 31. Mai 1976. Vermögensverwaltungen.

**Entpora AG in Liq.**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 21 vom 2. 1. 1976, S. 242). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

## 31. Mai 1976. Patente usw.

**S. Sonder et Cie S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Marken, Urheberrechten, Know-How und anderen Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen. Das vollbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg ZH. Domicil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer), 6300 Zug.

## 31. Mai 1976.

**Leukodur GmbH**, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2262). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## 31. Mai 1976.

**Geot-Pharmaceutica AG**, bisher in Hochdorf (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1974). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen gleicher Art oder Fusion mit solchen. Vertrieb von und Handel mit pharmazeutischen und chemisch-technischen Produkten aller Art. Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Erwerb und Verwertung von immateriellen Güterrechten auf dem Gebiete pharmazeutischer und chemisch-technischer Verfahren und Produkte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Januar 1948 und wurden am 8. Mai 1968 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Andreas von Segesser, Präsident; Dr. Walter Gustav Otto, Vizepräsident ohne Zeichnungsberechtigung, und Dr. Edith Arnold, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Andreas von Segesser ist erloschen. Neu zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Otto Blöschinger, von Goldingen SG, in Zug. Domicil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. Otto Blöschinger), 6300 Zug.

## 31. Mai 1976.

**Labimpex GmbH**, in Zug, medizinische Apparate und Geräte. Tierpflegemittel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 757). Dr. Karel Zoller ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin A. H. Robins International Company (Nevada), in Richmond (Virginia, USA) übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich somit von Fr. 19.000 auf Fr. 20.000, welche das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1976 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

## 31. Mai 1976.

**Experta Treuhand AG.**, Zweigniederlassung in Zug. Besorgung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 608). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Walter Sommer, Direktor, wohnt nun in Pully.

## 31. Mai 1976. Poster, Raumschmuck.

**Scandecor AG (Scandecor SA) (Scandecor Ltd.)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1976, S. 1074). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hünenberg verlegt. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Postern und anderen Artikeln für den Raumschmuck sowie die Herstellung von Postern. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. und 24. Oktober 1973. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80.000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bertil Hjert, schwedischer Staatsangehöriger, in Uppsala (Schweden), als Präsident mit Einzelunterschrift; Peter Blum, von und in Schwyz, ohne Zeichnungsberechtigung; Erwin Glückmann, von und in Adliswil ZH, mit Einzelunterschrift. Domicil: Unterbösch 2 (eigene Büros), 6331 Hünenberg.

## 31. Mai 1976. Beteiligungen.

**Duralba GmbH**, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2262). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## 31. Mai 1976.

**Allglas AG**, in Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Glas usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3025/6). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Friedrich Karl Rosenberger, von und in Zürich. Walter Hauptmann, Verwaltungsratsmitglied, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

## 31. Mai 1976. Maçonnerie.

**Curat et fils S.A.**, à Grattavache. Suivant acte authentique et statuts du 24 mai 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie, ainsi que toutes opérations immobilières et financières en rapport avec le but social. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20.000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: André Curat, de Le Crêt, à Grattavache, président; Philippe Curat, de et à Le Crêt et Marcel Curat, de Le Crêt, à Grattavache, membres. Signature du président, apposée collectivement avec celle d'un administrateur, Locaux: au domicile du président.

## Bureau de Fribourg

31. Mai 1976. Information, publicité.  
**Nyrolia Trading Company**, à Fribourg, 26, rue St-Pierre (chez M<sup>re</sup> Pierre Burri). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1976. But: exercer, sur le plan international, toutes activités d'achat, vente, production, représentation et exploitation de tous droits, moyens, équipements, œuvres et publications en matière de transmission, communication, projection, reproduction et édition dans les divers domaines de l'information, de la publicité, de la culture, des sciences et des arts. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger D. Bertholet, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

31. Mai 1976. Robinerie.  
**Cetri S.A.**, à Fribourg, 12, rue de Lausanne (chez M<sup>re</sup> Philippe von der Weid). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1976. But: la fabrication, l'achat, la vente et la représentation de tous articles de robinetterie, ainsi que de toutes fournitures industrielles; acquérir et céder tous brevets et licences en rapport avec son activité et participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Delestert, de Savigny, à Allens-sur-Cossonay, est administrateur unique avec signature individuelle.

31. Mai 1976. Droits de propriété.  
**Proliat S.A. en liquidation**, à Fribourg, acquisition et exploitation de tous droits de propriété, etc. (FOSC du 6.1.1975, No 3, p. 1975). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

31. Mai 1976. Produits agricoles.  
**Communauté Gréffons-Ecuivilles-Posieux et environs**, à Ecuivilles, écoulement de produits agricoles, etc., société coopérative (FOSC du 30.5.1968, No 125, p. 1159). Joseph Chassot, secrétaire, est décédé; sa signature est radiée. Amédée Galley, de et à Ecuivilles, a été nommé secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire.

31. Mai 1976. Produits divers.  
**Manipa S.A.**, à Fribourg, représentation de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 19.12.1975, No 297, p. 3376). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 25.5.1976, p. 1486).

31. Mai 1976. Marbrerie.  
**Roland Dubey**, à Fribourg, Le chef de la maison est Roland Dubey, de Gletterens, à Yverdon. Marbrerie et pierres de taille. 50, route de Villars, c/o Roger Dumont.

31. Mai 1976. Participations.  
**Imparc Holding S.A.**, à Fribourg, 4, route de Beaumont, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1976. But: prise de participations dans les sociétés financières et immobilières. Promotions immobilières, mise en valeur de terrains et de constructions d'immeubles. Elle n'exercera pas d'activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavaillaz, d'Ecuivilles, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

31. Mai 1976. Participations.  
**Parinvest Holding S.A.**, à Fribourg, 4, route de Beaumont, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1976. But: prise de participations dans des sociétés financières et immobilières. Promotions immobilières, mises en valeur de terrains et de constructions d'immeubles. Elle n'exercera pas d'activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavaillaz, d'Ecuivilles, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

31. Mai 1976. Participations.  
**Sopart Holding S.A.**, à Fribourg, 4, route de Beaumont, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1976. But: prise de participations dans des sociétés financières et immobilières. Promotions immobilières, mise en valeur de terrains et de constructions d'immeubles. Elle n'exercera pas d'activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christina Chavaillaz, d'Ecuivilles, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

31. Mai 1976. Titres.  
**Novora S.A.**, à Fribourg, acquisition, vente, gestion de titres, etc. (FOSC du 4.2.1976, No 28, p. 325). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Novora S.A. en liquidation**, par Numa Tétaz, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

31. Mai 1976.  
**Rolf Moser Uhrenbestandteile**, in Grenchen, fabrication von und Handel mit Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 261 vom 7.11.1975, S. 2971). Die an Hans Gallmann und Paul Stephani erteilten Kollektivprokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Pierre-André Grünenwald, von St. Stephan BE, in Biel.

31. Mai 1976. Fernseh-, Radioapparate usw.  
**C. Sanfilippo**, in Bettlach, Handel mit Fernseh-, Radio- und Haushaltungsapparaten (SHAB Nr. 273 vom 21.11.1974, S. 3111). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lehren hat am 17. März 1976 über den Firmenhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde aber mangels Aktiven durch Urteil des gleichen Richters vom 10. Mai 1976 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

## Bureau Lebern

31. Mai 1976. Coiffeursalon.  
**Anna Künzli-Hafner**, in Langendorf, Herren- und Damensalon (SHAB Nr. 294 vom 16.12.1971, S. 3023). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.  
 31. Mai 1976. Textilien.  
**Anita Bussmann-Sterki**, in Günsberg, Inhaberin der Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Anita Bussmann-Sterki, von Laupersdorf, in Günsberg, Spezialgeschäft für exklusive Heimtextilien. Weingarten 316.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

28. Mai 1976.  
**Experta Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 51 vom 2.3.1976, S. 595), mit Hauptsitz in Zürich. Es wohnen nun: Albert Gähwiler, Direktor, in Zollikon und Walter Sommer, Direktor, in Pully.

28. Mai 1976. Treuhandgesellschaft usw.  
**Coopers & Lybrand AG**, in Basel, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 180 vom 5.8.1975, S. 2153). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henry Alexander Benson, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: David Constable Hobson, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Colette Abel, von Cudrefin, in Basel, und Dr. Fritz Bodmer, von Trüllikon, in Zollikon. Es wohnen nun: Alfred Fehlmann, Direktor, in Kilchberg ZH und Hermann Inglin, Zeichnungsberechtigter, in Zürich.

28. Mai 1976.  
**Electronic-Einkaufsgenossenschaft Basel**, in Basel (SHAB Nr. 304 vom 30.12.1974, S. 3471). Die Genossenschaft ist durch Konkurs vom 13.5.1976 aufgelöst.

28. Mai 1976.  
**ITS Intertravel Speditions-AG**, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1975, S. 814). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 10.5.1976 aufgelöst.

28. Mai 1976. Schutz-Geräte.  
**R. Steiner**, in Basel, Schutzgeräte usw. (SHAB Nr. 218 vom 18.9.1975, S. 2541). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Roland Steiner, wurde am 29.4.1976 der Konkurs erkannt.

28. Mai 1976.  
**National-Zeitung AG, Verlag der Nationalzeitung, Buch- & Akzidenzdruckerei**, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1976, S. 1316). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rudolf Schwabe. Prokura Max Amann erloschen.

28. Mai 1976.  
**Geflügel- und Wild-Import AG**, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1972, S. 111). Prokura Walter Herrlich erloschen. Prokura zu zweien neu: Werner Hoppe, deutscher Staatsangehöriger, in Magden, und Heinz Niemetz, von Zürich, in Arlesheim.

28. Mai 1976. Immobilien usw.  
**Klimon AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1975, S. 458). Prokura Josef Maier-Bebber erloschen.

28. Mai 1976. Gummwaren usw.  
**L. Wachendorff & Co. AG**, in Basel, Gummwaren usw. (SHAB Nr. 50 vom 1.3.1976, S. 581). Prokura zu zweien neu: Heinz Stampfli, von Etziken, in Horriwil.

28. Mai 1976. Beteiligungen.  
**Pechiney Ugine Kuhlmann Bâle SA**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 191 vom 18.8.1975, S. 2263). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Pierre Goulois, französischer Staatsangehöriger, in Maisons-Aifort-Charentonneau (F), und Anton Wyss, von und in Riehen.

28. Mai 1976. Handelsgeschäfte usw.  
**Sapra AG**, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 63 vom 15.3.1972, S. 671). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19.3.1976. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

28. Mai 1976. Gross- und Kleinvieh usw.  
**Günzburger AG**, in Basel, Gross- und Kleinvieh usw. (SHAB Nr. 143 vom 23.6.1970, S. 1441). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Rueff.

28. Mai 1976.  
**Hardag Immobiliengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 218 vom 18.9.1970, S. 2119). Domizil: Hirschgässlein 11 (bei Morath AG).

28. Mai 1976. Immobilien.  
**Zur Weissen Rose AG**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 261 vom 7.11.1973, S. 2983). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Janez Hrovat, Vizepräsident. Unterschrift erloschen.

28. Mai 1976. Pharmazeutische Produkte.  
**Labaz AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 245 vom 20.10.1975, S. 2801). Prokura Olga Römer erloschen.

28. Mai 1976. Innenausstattungen.  
**J. Buchmann, Inhaberin L. Buchmann-Mäder**, in Basel, Innenausstattungen (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1973, S. 23). Firma infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Buchmann AG», in Basel, erloschen.

28. Mai 1976. Innenausstattungen, Handarbeiten.  
**Buchmann AG**, in Basel, Heuberg 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26.5.1976. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Innenausstattungen und Handarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 293 459,25 und Passiven von Fr. 91 064,90 der erloschenen Einzelfirma J. Buchmann, Inhaberin L. Buchmann-Mäder, in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.1975 zum Preis von Fr. 202 394,35, wovon Fr. 120 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die seit dem 1.1.1976 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Lydia Buchmann, von Basel und Hinwil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

28. Mai 1976. Beteiligungen.  
**Galanthus AG Basel**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. Hermann Schultheiss), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26.5.1976. Zweck: Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: 250 Aktien zu Bfrs. 1000 der Immobilien Bureau Interinvest, in Brugge (B), und eine Forderung gegen diese Gesellschaft im Betrage von Bfrs. 150 000 zum Preis von insgesamt Fr. 966 420, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

28. Mai 1976. Immobilien.  
**Elbero SA**, bisher in Genf, Liegenschaften usw. (SHAB vom 9.3.1971, S. 554). Statutenänderung: 25.5.1976. Sitz nun: Basel I, Freie Strasse 1 (bei Treudienst AG für Prüfung, Verwaltung und Beratung). Ursprüngliche Statuten: 18.2.1971. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von ausländischen Grundstücken, Liegenschaften und Miteigentumsanteilen davon. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Erich Wyss, von Grindelwald, in Biel-Benken, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dominique Poncet. Unterschrift erloschen.

28. Mai 1976.  
**Vonarco Marketing Käthe** von Arx, in Basel, Taucherartikel (SHAB Nr. 156 vom 8.7.1975, S. 1883). Domizil nun: Lindenhofstrasse 34. Peter von Arx, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Basel.

28. Mai 1976.  
**Bank für Internationalen Zahlungsausgleich**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7.7.1975, S. 1870). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Guido Carli und Dr. Leonard Gleske. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Antonino Occhiuto, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), und Dr. Johann Schöllhorn, deutscher Staatsangehöriger, in Kiel (D). Unterschrift Dr. Milton Gilbert erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Alexandre Lamfalussy, belgischer Staatsangehöriger, in Basel. Jean-Claude

Dagassan, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vizedirektor mit einem Mitglied der Direktion, mit einem der stellvertretenden Direktoren Dennis George Harvey Stapleton oder Robert Chaptinell, oder mit einem der beigeordneten Direktoren Roger George Stevenson oder Rémi Jean Marie Joseph Gros. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift mit einem Mitglied der Direktion, mit einem der stellvertretenden Direktoren Dennis George Harvey Stapleton oder Robert Chaptinell, oder mit einem der beigeordneten Direktoren Roger George Stevenson oder Rémi Jean Marie Joseph Gros neu: Jean R. Vallet, französischer Staatsangehöriger, in Basel, und Edgard Demeulemeester, belgischer Staatsangehöriger, in Rodersdorf. Es wohnen nun: Charles Altenhoff, Vizedirektor, in Oberwil BL, und Mario Giovanoli, Zeichnungsberechtigter, in Arlesheim.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Mai 1976. Messgeräte.  
**AVL AG**, in Schaffhausen, Import, Export und Fabrikation von und Handel mit mechanischen, elektrischen und elektronischen Mess- und Prüfgeräten usw. (SHAB Nr. 2 vom 5.1.1976, S. 10). Neue Geschäftsadresse: Grabenstrasse 11.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

31. Mai 1976.  
**Schweizerische Depositions- und Kreditbank**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 112 vom 16.5.1975, S. 1342), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung: 17. März 1976. Firma nun auch in englischer Sprache: **Swiss Deposit and Creditbank**. Zweck nun: Betrieb einer im In- und Ausland tätigen Bank, wobei das Schwergewicht auf Geschäfte im Gebiet der Schweiz gelegt wird.

31. Mai 1976.  
**Schulwarthenhaus Oswald Aktiengesellschaft**, in Rapperswil (SHAB Nr. 74 vom 1.4.1975, S. 844). Die Unterschrift von Emil Rechsteiner, Direktor, ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Paul Arnold, von Sursee, in Adliswil.

31. Mai 1976.  
**Oberholzer AG, Hoch- und Tiefbau**, Goldingen, in Goldingen (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1972, S. 476). Das Verwaltungsratsmitglied Vreni Oberholzer heisst infolge Vererlichung Vreni Reichmuth-Oberholzer, ist nun Bürgerin von Oberberg SZ, und wohnt nun in Reichenburg SZ.

31. Mai 1976.  
**Dr. Heinz Zwicker, Aethia-Verlag**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 173 vom 28. Juli 1969, S. 1751). Der Sitz der Firma wurde nach Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann verlegt. Inhaber ist Dr. Heinz Zwicker-Utzinger, von Zürich und Waldkirch, nun in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Einzelunterschrift ist wie bisher erteilt an Heidy Zwicker-Utzinger, von Zürich und Waldkirch, nun in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Geschäftsnatur wie bisher: Verlag von theologischen Schriften. Geschäftsadresse: Nesselhalde, 9657 Unterwasser.

31. Mai 1976. Waren aller Art.  
**GMW Huntebrinker**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Friedrich Huntebrinker, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Oberstrasse 209, 9013 St. Gallen.

31. Mai 1976.  
**Paul Köppel-Spirig, Buchhaltungs-, Steuerberatungs- und Treuhandbüro**, in Widnau (SHAB Nr. 19 vom 25. Januar 1971, S. 194). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 20.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

31. Mai 1976.  
**Ly's Boutique, Lydia Schneckenburger**, in Flims. Inhaberin: Lydia Schneckenburger, gesch. von Flims, in Flims-Dorf. Damen- und Herrenmode und Geschenkartikel. Hauptstrasse 97 A, Talstation, 7017 Flims-Dorf.

31. Mai 1976.  
**Theodor Ernst Steiner, Treuhand «Quadrax», Seoul**, in Scuol (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1971, S. 513). Diese Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöscht.

31. Mai 1976. Beteiligungen.  
**Securiana AG**, in Ch. ur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 21.4.1970, S. 891). Alfonso von Felten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eros Storni; seine Prokura ist erloschen.

31. Mai 1976. Beteiligungen.  
**Castellar SA**, in liq., in Ch. ur. Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17.3.1976, S. 749). Nachdem die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

31. Mai 1976. Hotel.  
**R. Wetli**, in Maiefeld. Inhaber: Rudolf Wetli-Heimann, von Oberwil AG, in Maiefeld. Betrieb des Hotels Heidhof. Bovel, 7304 Maiefeld.

31. Mai 1976.  
**Skiff-Genossenschaft «Surviv», Samedan**, in Samedan (SHAB Nr. 76 vom 3.4.1967, S. 1118). Gaudenz Lüthi, Präsident; Valentin Candrian, Aktuar; deren Unterschriften erloschen sind, aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Vorstandsmitglieder: Gian Leder, von Holderbank AG, Präsident, und Flury Grass, von Klosters, Aktuar, beide in Samedan. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Flury Grass, Haus Crapun, 7503 Samedan.

31. Mai 1976.  
**Immobilien und Generalunternehmung AG, Sedrun**, in liq., in Sedrun, Gde. Tavetsch, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27.6.1975, S. 1783). Liquidation durchgeführt. Löschung der Gesellschaft aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

31. Mai 1976. Restaurant.  
**Hans Niederer-Tanner**, in Maiefeld. Inhaber: Hans Niederer-Tanner, von Wolfhalden AR und Maiefeld, in Maiefeld. Betrieb des Restaurants Alpenrose. 7304 Maiefeld.

31. Mai 1976. Schiffe.  
**Naufie Fortuna GmbH**, in Sur En, Gde. Sent. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 4.5.1975. Zweck: Handel mit Schiffen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Geschäften beteiligen. Befrachtung und Mieten bzw. Vermieten von Schiffen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Heinrich Bosshardt, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Agnes Bosshardt, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; beide von Oberbrach ZH, in Sent. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Heinrich Bosshardt. Domizil: Sur En, 7551 Post Crusch.

31. Mai 1976. Innenausstattung.  
**G. J. Schanelli**, in Laax, Innenausstattung. Teppiche und Vorhänge (SHAB Nr. 165 vom 17.7.1972, S. 1888). Die Firma hat den Sitz nach Ilanz verlegt. Neue Adresse: St. Nikolaus 41, 7130 Ilanz.

## Aargau - Argovie - Argovia

31. Mai 1976.  
**Arver Verwaltungs-AG**, in Baden (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). An der Generalversammlung vom 20. 5. 1976 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

31. Mai 1976.  
**Milchgenossenschaft Effingen**, in Effingen (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1966, S. 2640). Der Präsident Gotthold Frey ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Präsident wurde gewählt: Josef Mathis, von Wolfenschiessen, in Effingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

31. Mai 1976.  
**Ardan Consult GmbH**, in Wohlen, Bankweg 10. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. 4. 1976. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Unternehmensberatung, Planung und Konstruktionen, Bauen und Anlagen, insbesondere Industrieanlagen und Betriebsanlagen, Realisierung dieser Planung als Unterlieferant oder bis zur schlüsselfertigen Anlage, ferner Betriebsführungen und Vertretungen usw. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Jan Leeuwerik, niederländischer Staatsangehöriger, in Bättikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Petronella Leeuwerik, niederländische Staatsangehörige und deutsche Staatsangehörige, in Bättikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, letztere mit Zustimmung gemäss Art. 177, Abs. 3 ZGB. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 4. 1976 vom Gesellschafter Jan Leeuwerik die Büroeinrichtung, inkl. Mobilar, Archiv und Vorräte, sowie ein Auto, Marke «Audi 100 LS», zum Preis von Fr. 4000, welcher voll auf seine Stammeinlage angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jan Leeuwerik (Gesellschafter). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Petronella Leeuwerik (Gesellschafterin).

31. Mai 1976.  
**Expert AG**, in Kaiseraugst, Waren aller Art (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3130). An der Generalversammlung vom 9. 4. 1976 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Expert AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Treuhändervereinigung AG», in Aarau. Liquidationsdomicil: bei der Liquidatorin, Ziegelrain 29, 5000 Aarau. Das Unterschriftsrecht ist in der Verwaltung verbleibenden Mitgliedern Edith Troelch erloschen.

31. Mai 1976.  
**Kino Rex A.G.**, in Murgenthal, Tonfilmtheater, Liegenschaften, Liegenschaftsverwaltungen usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1957, S. 1924). An der Generalversammlung vom 25. 5. 1976 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Liegenschaftsverwaltungen, Bau und Betrieb eines Tonfilmtheaters sowie Betrieb einer Konditorei.

31. Mai 1976.  
**COCO Bau AG Filiale Oberentfelden**, Zweigniederlassung in Oberentfelden (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1258), mit Hauptsitz in Luzern. Das Unterschriftsrecht des Geschäftsführers Hennoch Eugster ist erloschen.

31. Mai 1976.  
**Arios-Uhrenfabrik AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 497). Die Mitglieder Jonas Stern, Dieter Koffel und Werner Less sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Der Präsident und Direktor Jürgen Loitz führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Aline Loitz, von Grenchen, in Mumpf, und Fritz Jutzeler, von Därstetten, in Grenchen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit dem Präsidenten.

31. Mai 1976.  
**Carrosserie u. Malerei Stefan Hasenböhler**, in Rothrist, Spychweg 7. Inhaber dieser Firma ist Stefan Hasenböhler, von Therwil, in Roggwil. Betrieb einer Carrosseriewerkstätte und -malerei.

31. Mai 1976.  
**Dampfsäge Safenwil A.-G.**, in Safenwil (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1328). Dr. Hans R. Suter ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Richard Weber, von Beinwil am See, in Aesch BL, als Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Josef Ruggel, von Gossau SG und Reinach BL, in Reinach BL, als Mitglied, ohne Unterschriftsrecht.

31. Mai 1976.  
**S. Riegelrigl, prockiga**, in Spreitenbach, Langackerstrasse 28. Inhaber dieser Firma ist Siegfried Riegelrigl, österreichischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach. Einzelunterschriftsberechtigter ist ferner Ida Riegelrigl, von Sattel, in Spreitenbach. Herstellung von Lektionsmappen für Kindergärtnerinnen und allgemeinem Kindergartenbedarf.

31. Mai 1976.  
**Aktiengesellschaft vorn. E. Kappeler-Bebé**, in Turgi (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Das Mitglied Robert Scherer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsrechtliches Mitglied wurde gewählt: Theophil Riegg, nun in Niederrohrdorf wohnhaft; seine bisherige Prokura ist damit erloschen.

31. Mai 1976.  
**Brown Boveri Liegenschaften AG**, in Turgi (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2298). Das Mitglied Robert Scherer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsrechtliches Mitglied wurde gewählt: Theophil Riegg, nun in Niederrohrdorf wohnhaft; seine bisherige Prokura ist damit erloschen.

31. Mai 1976.  
**Element AG Veltheim**, in Veltheim, Betonfabrikate usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1803). Die Prokuren von Gebhard Meile und Hans Gehring sind erloschen.

31. Mai 1976.  
**Schmid Transport AG, Wettingen**, in Wettingen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 34). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hubert Voser, von Neuenhof, in Wettingen.

31. Mai 1976. Bauten.  
**Frantz König A.G.**, in Zofingen, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 483). Das Mitglied und Sekretär Wilhelm Bolliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

31. Mai 1976.  
**M. Riegger & Sohn**, in Zofingen, elektrotechnische Anlagen, Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1948, S. 2620). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Martha Riegger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hugo Riegger im Sinne von Art. 579 OR unverändert unter der Einzelfirma **Elektro Riegger** weitergeführt. Neue Geschäftsart: Ausführung und Projektierung von elektrotechnischen Anlagen und Telefonanlagen A und B, Handel mit elektrischen Apparaten. Neue Geschäftsadresse: Rathausgasse 5.

31. Mai 1976. Damenwäsche.  
**Emma Wulschleger Inh. Lotfi Richner**, in Aarau, Corsets, Damenwäsche und Schürzen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 1111). Die Firmainhaberin Liselotte Richner heisst infolge Verheiratung Liselotte Lehner und wohnt nun in Teufenthal. Die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB liegt vor.

31. Mai 1976. Milchprodukte.  
**Fritz Rentsch**, in Aarau, Milchprodukte und Kolonialwaren (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1950, S. 1643). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

31. Mai 1976. Malerei.  
**W. Tanner AG**, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Mai 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Ablaugeanlage und eines Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Mai 1976 mit Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 sowie öffentlich beurkundetem Liegenschaftskaufvertrag vom 24. Mai 1976 von der Einzelfirma W. Tanner, Weinfelden, Aktiven im Betrage von Fr. 949 635.51 und Passiven im Betrage von Fr. 589 674 zum Uebernahmepreis von Fr. 359 961.51 gegen Uebergabe von 250 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 129 961.51 in Kontokorrent. 20 Aktien zu Fr. 1000 wurden durch Verrechnung mit dem in der Uebernahmebilanz enthaltenen Darlehensguthaben voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Tanner, als Präsident, und Erika Tanner-Messikomer, als Mitglied; beide von Zweisimmen, in Weinfelden. Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Lauligstrasse 3, 8570 Weinfelden.

31. Mai 1976. Liegenschaften.  
**W. Tanner**, in Weinfelden, Malergeschäft und Ablaugeanlage (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1636). Die Geschäftsnatur lautet nun: Verwaltung von Liegenschaften.

31. Mai 1976.  
**Construco-Partner Aktiengesellschaft**, in Ermatingen, Beratungen, Experten, Gutachten im Immobilien- und Baubereich usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2802). Dr. Karlheinz Hofmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Mai 1976.  
**«Schwimmbad Hörmli» Kreuzlingen**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 630). Harald Zeechinel ist als Kassier zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Willi Schädegg, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Elisabeth Sauter, von Wädenswil, in Kreuzlingen, als Aktuarin, und Jörg Held, von Weingarten TG, in Kreuzlingen, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

31. Mai 1976.  
**Gotele, Elektronik für Industrie und Wissenschaft, Ernst Goetz**, in Frauenthal. Firmainhaber ist Ernst Goetz, von Hori ZH, in Niederwil TG. Handel mit elektronischen Apparaten und Bauteilen. Bahnhofstrasse 76, 8500 Frauenfeld.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Biasca

25 maggio 1976.  
**H.R. Schmalz S.A. Impresa di costruzione Succursale di Biasca**, a Biasca, esecuzione dei lavori di costruzione di strade, del genio civile, ecc. (FUSC del 7. 11. 1975, N° 261, p. 2972), con sede principale a Berna. Robert Frick non è più vice-presidente, rimane però ancora membro del consiglio di amministrazione. Nuovo vice-presidente del consiglio di amministrazione è il Dr. Franz Eng, finora membro. Ambedue continueranno a firmare collettivamente a due. Thomas Vazary, da e in Hergiswil NW è nominato procuratore, con diritto di firma collettiva a due. Bernard Dutoit è ora direttore: egli continua a firmare collettivamente a due. La firma del direttore Hans Müller è cancellata.

31 maggio 1976.  
**Garage Ray S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 26 maggio 1976 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'esercizio di un garage, officina meccanica, compra-venta di veicoli di ogni tipo, nuovi e d'occasione, geranza di una stazione di benzina. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore. Esso è interamente liberato. Le pubblicazioni ufficiali avverranno sul foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Amministratore unico: Livio Strozzi, da Biasca, in Minusio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Franco Pagani, Biasca, Piazza Centrale.

## Ufficio di Locarno

31 maggio 1976. Immobili.  
**Bonfida S.A.**, in Locarno (FUSC del 3. 9. 1970, N° 205, p. 2000), società anonima. Con decisione assembleare del 6 giugno 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.  
31 maggio 1976. Impianti sanitari.  
**Zanzi Guido & Figlio**, in Minusio (FUSC del 16. 9. 1958, N° 216, p. 2493). Società in nome collettivo. La ditta è sciolta in seguito al decesso dell'associato Guido Zanzi. La liquidazione essendo terminata, la società è cancellata. L'associato Mario Zanzi, da Locarno, in Minusio, continua gli affari come azienda individuale ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la nuova ragione sociale: **Zanzi Mario**.

## Waadt - Vaud - Valais

## Bureau de Cully

31 mai 1976. Alimentation.  
**R. Siegenthaler**, à Savigny. Titulaire: Roland Siegenthaler, de Langnau BE, à Savigny. Commerce d'alimentation. Au Village.

## Bureau de Lausanne

Rectification.  
**Idel - investissement et diffusions électroniques S.A.** (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1615). La raison sociale exacte est: Idel - investissements et diffusions électroniques S.A.

28 mai 1976. Appareils électriques.

**La commerciale S.A.**, à Lausanne, commerce en gros et représentation d'appareils électriques (FOSC du 7. 11. 1972, p. 2883). L'administratrice Renée Hazan-Mansour est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Raymond de Picciotto, de et à Lausanne.

28 mai 1976. Cafés.  
**Cafesa S.A.**, à Lausanne, commerce de cafés, denrées coloniales et autres marchandises (FOSC du 22. 6. 1972, p. 1647). L'administrateur sans signature Carl Borchsenius est démissionnaire; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Walter Büsser (président inscrit) est nommé également délégué et directeur et continue à signer individuellement.

28 mai 1976. Vins de fruits.  
**Chervi S.A.**, à Lausanne, commerce de vins de fruits (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1620). Fritz Büsser n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Walter Büsser (président inscrit) est nommé également délégué et continue à signer individuellement. Anna Büsser (secrétaire inscrite) signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

28 mai 1976.  
**Société fiduciaire de gestion et participations S.A.**, à Lausanne (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2823). Roland Schoenauer (sous-directeur inscrit) est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Philippe Pidoux, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne, et collective à deux du directeur adjoint Jürgen Quast, d'Allemagne, à Saint-Légier-La Chésiaz. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 6.

28 mai 1976.  
**FSBB fédération des sélectionneurs de bétail bovin**, à Lausanne. Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 28 avril 1976. But: mise à la disposition des membres d'un service d'insémination pour le bétail bovin. Valeur nominale des parts sociales: fr. 400. Apport: actif et passif de l'association «FSBB fédération des sélectionneurs de bétail bovin» à Lausanne, non inscrite au registre du commerce, selon bilan au 30. 9. 1975 et convention du 28. 4. 1976. Les associés sont tenus d'alimenter un capital d'autofinancement par des prestations d'un montant proportionnel à leur cheptel; ils répondent personnellement des dettes de la société jusqu'à concurrence de la FOSC. Publications: «La Terre Romande» sous réserve de la FOSC. Conseil: 5 à 9 membres, qui sont: Albert Piot, de Thierrens, à Orzens, président; Jean Morier, d'Aigle, à Saint-Légier-La Chésiaz, vice-président; Ueli Niklaus, de Zauggried, à Tägeretschi, vice-président; Raymond Beauverd, de et à Chavornay; Jean-Claude Rossier, de Villarzel, à Grandcour; Eddy Goy, de L'Abbaye, à Agiez; François Delafontaine, de Corsier-sur-Vevay, à Puidoux; Jean-Gustave Béguin, de Rochefort, à La Sagne, et Jean Vallat, de Bure, à Berlicourt, commune de Bassecour. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur Pierre Pittet, de Romanens, à Cugy VD. Adresse: avenue du Temple 21 C.

28 mai 1976. Freins.  
**Warner electric S.A.**, à Lausanne, commerce de freins et embrayages (FOSC du 5. 12. 1966, p. 3848). Nouvelle adresse: avenue d'Ouchy 14.

28 mai 1976.  
**Dreieck leasing S.A.**, à Lausanne, acquisition et location de biens d'équipement (leasing) (FOSC du 16. 9. 1974, p. 2507). L'administrateur Alberto Lurati est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Leonardo Ceregatti, de Muggio, à Vezia, et Robert Zoelly, de Zurich, à Künsnacht ZH.

28 mai 1976. Combustibles.  
**Barblan & Cie S.A.**, à Lausanne, commerce de combustibles (FOSC du 19. 1. 1976, p. 160). La procurateur de Sylviane Roux est éteinte. La société est également engagée par la procurateur collective à deux de Charles Derungs, de Camuns, à Lausanne.

31 mai 1976.  
**Fiduciaire Fernand et Philippe Guex S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 mai 1976. But: opérations fiduciaires, gestion de fortunes et de biens. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Fernand Guex, président, et Philippe Guex, tous deux de Saint-Légier-La Chésiaz, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Adresse: rue de la Paix 2.

31 mai 1976.  
**Banque de commerce et de financement Bancofin S.A.**, à Lausanne (FOSC du 4. 11. 1975, p. 2941). L'administrateur Walter Ankl est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par l'administrateur Jaime Castell Lastortras, d'Espagne, à Barcelone, qui signe collectivement à deux avec un administrateur de nationalité suisse.

31 mai 1976. Stores.  
**Gaston Desponds**, à Prilly. Titulaire: Gaston Desponds, de Lusseray, à Prilly. Commerce, fabrication, pose et réparation de stores, rideaux industriels et écrans de cinéma. Avenue de la Rochelle 32.

31 mai 1976. Volets à rouleau.  
**Baumann & Co. Wädenswil, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 13. 7. 1973, p. 1988), manufacture de volets à rouleau avec siège principal à Wädenswil. Par la suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 2. 10. 1975, p. 2657), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

31 mai 1976.  
**Baumann AG Rolladenfabrik succursale de Lausanne**, à Lausanne. Succursale créée par décision du 11 septembre 1975 du conseil d'administration de la société anonyme «Baumann AG Rolladenfabrik», à Wädenswil, inscrite au registre du commerce de Zurich le 24 septembre 1975 (FOSC du 2. 10. 1975, p. 2657). But: fabrication et commerce de volets à rouleau ainsi que d'autres articles de construction, notamment de protection contre le soleil et les intempéries. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Wilhelm Baumann jun., président; Hans-Peter Baumann, et Wilhelm Baumann sen., tous trois de et à Horgen, et du fondé de procurateur Oswald Perrinjaket, de Travers, à Lausanne, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale, et par la procurateur collective à deux d'Edouard Hauser, de Wädenswil et Oberrieden, à Oberrieden; Walter Leuthold, de et à Horgen; Hans-Rudolf Rusterholz, de Schönenberg ZH, à Wädenswil; Heinz Stampfli, d'Oberbipp, à Horgen, et Karl Wengle, de et à Zurich. Adresse: chemin des Sauges 30.

31 mai 1976.  
**ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle suisse de l'automobile, succursale de Lausanne** (FOSC du 18. 12. 1967, p. 4150), avec siège principal à Berthoud. La signature de Helmut Bruggisser, Leonard Dosch et Robert Krähnenbühl est radiée et la procurateur de Fritz Soom éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Ernest Ruckstuhl, de et à Zurich, président; Peter Suter, de Bâle et Suhr, à Bâle, et Reto Dosch, de et à Coire.

31 mai 1976.

**Novel S. à r.l. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1974, p. 956). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 mai 1976.

**Société de financement et de participation Lausanne S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2765). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 mai 1976. Livres.

**Elsevier Sequoia S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales, industrielles et financières concernant l'édition et la vente de livres (FOSC du 31. 1. 1974, p. 303). La signature de Jan Meyer est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Johann Baltzer, d'Allemagne, à Naarden (Pays-Bas).

31 mai 1976. Participations.

**Socoin S.A.**, à Lausanne, participation dans des entreprises (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3056). L'administrateur Michel Favre est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Roger Voumard, de Pully et Tramelan, à Pully, président; Luigi Agosteo, d'Italie, à Turin, vice-président et délégué, et Gérard Schlaepfer, de Satigny, à Vevey, secrétaire. Nouvelle adresse: chemin des Croix-Rouges 14.

31 mai 1976.

**Banque nationale suisse, succursale de Lausanne** (FOSC du 16. 2. 1976, p. 448). Avec siège principal à Berne. La signature d'Alexandre Hay est radiée. Léo Schürmann (membre de la direction générale inscrit) est nommé vice-président de la direction générale et chef du II<sup>e</sup> département et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Pierre Languetin, de Lignerolle, à Berne, membre de la direction générale.

31 mai 1976. Opérations commerciales.

**Fanor S. à r.l.**, à Pully, commerce de produits divers (FOSC du 5. 5. 1972, p. 1155). La signature du Robert Beki Dalva est radiée. Les associés-gérants Mose Eskenazi et Albert Habib (inscrits) signent désormais individuellement, leur pouvoirs étant modifiés en conséquence.

31 mai 1976. Matériel de transport.

**Sogefor S.A.**, à Lausanne, acquisition, vente, placement, gestion et entretien de matériel de transport (FOSC du 9. 8. 1971, p. 1969). L'administrateur sans signature Clément Barone est démissionnaire. La société est également engagée par la signature individuelle du secrétaire Jean-Marc Rivier, de Lausanne, Aubonne et Genève, à Saint-Prex.

31 mai 1976. Vernis.

**Colorine S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation de vernis et couleurs industriels (FOSC du 24. 2. 1976, p. 528). Statuts modifiés le 26 mai 1976. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 200 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000.

31 mai 1976. Entretien du bois.

**Entreprise Sam S.A.**, précédemment à Etagnières (FOSC du 26. 7. 1974, p. 2067). Siège transféré à Crissier. Statuts originaux du 12 juillet 1974 modifiés en conséquence le 24 mai 1976. But: fabrication de produits d'entretien du bois, rénovation de chalets et travaux de ferblanterie, couverture, charpente et peinture. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Samuel Dunkel (inscrit), de Merischausen, à Renens. Adresse: chemin des Acacias 2.

#### Bureau d'Oron

25 mai 1976. Nettoyage de bâtiments.

**Internet S. à r.l.**, à Les Cullayes. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19 mai 1976. But: Nettoyage de bâtiments neufs, de locaux industriels, commerciaux et administratifs, ainsi que toutes activités analogues; opérations immobilières. Capital social: fr. 22 000, divisé en deux parts sociales. Associés: Anne Tzaut, divorcée, pour une part de fr. 20 000; Francis Ineicher, allié Müller, de et à Lausanne, part de fr. 2000. Publications: FOSC. Gérant: Anne Tzaut, de Villars-Bramard, aux Cullayes, avec signature individuelle. Adresse: Les Cullayes, Es Bérales.

#### Bureau de Payerne

31 mai 1976. Chauffage.

**«Panitherm», R. Fries**, à Payerne, chauffage, installations sanitaires, etc. (FOSC du 20. 1. 1976, p. 171). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

31 mai 1976.

**Imprimerie commerciale S.A.**, à Payerne (FOSC du 30. 7. 1975, p. 2105). Le président Pierre Amiet a démissionné; sa signature est radiée. André Meylan (inscrit comme vice-président) est actuellement président et Georges Thévoz (inscrit comme membre) est vice-président. Nouvel administrateur Pierre Dubey, de Dombidier FR, à Payerne. Signature collective du président André Meylan avec un autre administrateur ou avec le directeur.

#### Bureau de Vevey

31 mai 1976. Participations.

**Bonitra S.A.**, à Vevey (FOSC du 2. 8. 1973, p. 2173), participations et investissements. Jacques-André Wieser, de Lausanne, à Savigny, est seul administrateur, signant individuellement et remplaçant Raymond Archimi, décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: Lausanne, chemin des Charmettes chez Ofisa. Domicile légal: la vevey, rue de la Madeleine 33 b, chez Régissa Gérances S.A.

31 mai 1976. Immeubles.

**S.I. Les Arolles «A.S.A.»**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 11. 2. 1974, p. 402), affaires immobilières. Jacques-André Wieser, de Lausanne, à Savigny, est seul administrateur, signant individuellement et remplaçant Raymond Archimi, décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: chemin des Charmettes 7, à Lausanne, chez Ofisa. Domicile légal inchangé.

#### Bureau d'Yverdon

31 mai 1976.

**Bureau d'architecture Duvoisin, Bosson, Gillieron S.A.**, à Yverdon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1976. But: exploitation d'un bureau d'architecture. La société peut conclure avec des tiers des contrats d'entreprise générale, acheter et vendre des immeubles. Capital social fr. 54 000, divisé en 54 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 27 000. La société reprendra d'André Duvoisin, à Yverdon, le matériel et le mobilier de son bureau d'architecture, selon inventaire du 26 mai 1976, pour un prix de fr. 10 000. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Duvoisin, de Fontanezier, à Yverdon, président; Marcel Bosson, de Chavornay et Riaz, à Yverdon, membre, et Philippe Gillieron, de Servion, à Yverdon, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Organe de publicité: FOSC. Bureau: Prairie 6, chez André Duvoisin.

#### Wallis - Valais - Vallée

##### Bureau de St-Maurice

Rectification.

**Guido Quaglia**, à Monthey, chauffages centraux, montages industriels, travaux en régie (FOSC du 13. 12. 1972, p. 3199). Activité actuelle: installations sanitaires et de chauffages centraux. Adresse actuelle: Route de Choex.

31 mai 1976. Hôtel.

**Gormaine Tachini**, à Bagnes, hôtel-café-restaurant (FOSC du 31. 12. 1971, p. 3159). Radiation par suite de remise de commerce.

31 mai 1976.

**Banque Romande, succursale de Martigny**, société anonyme de siège principal à Genève (FOSC du 9. 10. 1975, p. 2716). Les signatures de Karl Kahane, Friedrich von Schwarzenberg, Roger Buri, Robert Daver et Etienne Couturier sont radiées. Joseph Papaux signe désormais comme directeur-adjoint. Signature collective à deux est conférée à l'administrateur Jean-Paul Barbier, de Genève, à Pre-signe.

31 mai 1976.

**Compagnie d'études d'installations électro-mécaniques SA CIM**, succursale de Martigny (FOSC du 27. 5. 1974, p. 1451), de siège à Genève. Signature collective à deux est conférée à l'administrateur Paul Corbat, de Vendincourt, à Genève.

##### Bureau de Sion

31 mai 1976. Taxis.

**Luginbühl & Cie**, à Sion, taxis et transports (FOSC du 13. 9. 1948, N° 214, p. 2497). Société en nom collectif. L'associé Jean Luginbühl ne fait plus partie de la société par suite de décès. Sont entrés comme associés dès le 28. 2. 1969 Madame Veuve Jean Luginbühl, née Schwitler, de et à Sion, et ses enfants: Freddy Luginbühl, de et à Sion; Francine Dubuis, épouse de Jean, née Luginbühl, de et à Sion; Marie-José Favre, épouse de Paul née Luginbühl, de Savèze, à Sion; La société est engagée par la signature individuelle de Freddy Luginbühl. La signature de Frédéric Luginbühl, fondé de pouvoir, est radiée. La maison ajoute à son activité l'exploitation de graviers.

31 mai 1976.

**Eggs et Luginbühl**, fabrication de produits en ciment, à Sion (FOSC du 24. 6. 1965, N° 144, p. 1984). Société en nom collectif. Par suite de décès, l'associé Jean Luginbühl, ne fait plus partie de la société. Sont entrés dans la société, comme associés, dès le 28. 2. 1969: Madame Veuve Jean Luginbühl, née Schwitler, de et à Sion; Freddy Luginbühl, de et à Sion; Francine Dubuis, épouse de Jean, née Luginbühl, de et à Sion; Marie-José Favre, épouse de Paul, née Luginbühl, de Savèze, à Sion. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé déjà inscrit: Francis Eggs. Adresse actuelle de la société: chemin des Collines 13 - 1950 Sion.

31 mai 1976.

**Gaysollet Vercoirin S.A.**, à Vercoirins/Chalais (FOSC du 15. 12. 1975, N° 293, p. 3332). L'administrateur Pierre B. Charollais, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Raymond-Claude Foëx, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

28 mai 1976. Chromage.

**M. Carrera**, à Cortaillod, atelier de chromage et nickelage (FOSC du 1. 7. 1968, N° 151, p. 1426). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

31 mai 1976. Bijouterie.

**Charles Roessinger**, à Pesoux, achat, vente et réparation de bijouterie en tous genres (FOSC du 23. 10. 1969, N° 248, p. 2442). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 mai 1976. Mécanique de précision.

**Vuillomont et Fils**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de mécanique de précision, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 2. 1975, N° 41, p. 461). La société est dissoute depuis le 11 mai 1976. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Vuillomont et Fils, en liquidation, par Gérard Boshart, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: avenue Léopold-Robert 73, Etude André Perret.

##### Bureau de Neuchâtel

28 mai 1976.

**Rodolphe Schweizer, Café du Théâtre**, à Neuchâtel, en faillite (FOSC du 22. 7. 1975, N° 168, p. 2020). La raison est radiée d'office par suite de clôture de faillite.

28 mai 1976. Chaussures.

**Thérèse Corsini**, à Neuchâtel, vente de chaussures en plastique (FOSC du 8. 4. 1959, N° 79, p. 994). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 mai 1976. Horlogerie.

**Waltham International S.A.**, à Neuchâtel, achat, contrôle technique et vente de montres, etc. (FOSC du 14. 7. 1972, N° 163, p. 1865). Par suite de démission, la signature de l'administrateur Louis-Paul Ballard est radiée. Nouvelle adresse: rue de l'Écluse 67.

28 mai 1976.

**H. R. Schmalz S.A., Entreprise de construction**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 22. 10. 1975, N° 247, p. 2824), avec siège principal à Berne. Franz Eng, jusqu'ici membre, est nommé vice-président du conseil d'administration. Robert Frick, jusqu'ici vice-président, devient administrateur. Ils continuent tous deux à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Thomas Vaszary, de et à Hergiswil NW. Bernard Dutoit, jusqu'ici sans titre, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La signature du directeur Hans Müller est radiée.

28 mai 1976.

**H. R. Schmalz S.A., Entreprise de construction**, succursale de Landeron (FOSC du 22. 10. 1975, N° 247, p. 2824), avec siège principal à Berne. Franz Eng, jusqu'ici membre, est nommé vice-président du conseil d'administration. Robert Frick, jusqu'ici vice-président, devient administrateur. Ils continuent tous deux à signer collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Thomas Vaszary, de et à Hergiswil NW. Bernard Dutoit, jusqu'ici sans titre, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La signature du directeur Hans Müller est radiée.

28 mai 1976.

**Fabrique d'Ebauches de Soneboz S.A., succursale d'Hauterive**, succursale d'Hauterive. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Fabrique d'Ebauches de Soneboz S.A.» à Soneboz-Sombval, fabrication et vente d'ébauches genre Roskopf avec grande moyenne au centre (ancr à goupilles) et Roskopf, inscrite sur le

registre du commerce de Courtelary le 10 juin 1958 (FOSC du 29. 7. 1966, N° 175, p. 2443) a, suivant décision de son conseil d'administration du 20. 5. 1976, créé une succursale à Hauterive. La succursale est engagée par les signatures individuelles de Bertrand Voumard, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, administrateur unique; René Bineruy, de nationalité française, à Neuchâtel, directeur, et Michel-André-Joseph Würsch, d'Emmetten NW, à Cressier, fondé de pouvoir. Bureau: Rouges-Terres 61.

31 mai 1976. Lampes à quartz.

**Félix Eigenheer, Jelosli**, au Landeron. Le chef de la maison est Félix Eigenheer, de Kleinandelfingen ZH au Landeron. Fabrication de machines à travailler le quartz, lampes à quartz, lampes hallogènes, Flamands 3.

31 mai 1976. Pierres artificielles.

**Bernard Ayer**, à Cornaux, éléments préfabriqués et pierres artificielles (FOSC du 11. 1. 1974, N° 8, p. 88). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

31 mai 1976. Viande.

**Bell S.A.**, succursale de Neuchâtel, achat de bétail et de viande, etc. (FOSC du 29. 3. 1976, N° 74, p. 861), avec siège principal à Bâle. La procuration de Walter von Bidder est radiée.

31 mai 1976. Immeubles.

**Premier Mars 20 S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 26. 5. 1952, N° 121, p. 1342). L'administrateur unique Werner Dubois fils a démissionné. Sa signature est radiée. Claude Berger, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Rue de l'Hôpital 16 c/o Etude Claude Berger.

#### Genève - Genève - Ginevra

25 mai 1976. Fromages.

**Gervais-Danone (Suisse) SA**, à Carouge, fabrication et commerce de tous genres de fromages, etc. (FOSC du 12. 8. 1975, p. 2218). La procuration de Walter Jäggi est radiée.

26 mai 1976. Boulangerie.

**Jean Bachmann**, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 10. 11. 1943, p. 2517). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 mai 1976.

**Boutique Les Nanas, E. Compagnon**, à Genève. Chef de la maison: Eliane Compagnon, de et à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter pour dames et d'accessoires s'y rapportant. 36, boulevard Helvétique.

26 mai 1976. Bâtiments.

**Max Dubuis et Cie**, à Lancy, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, société en commandite (FOSC du 16. 6. 1975, p. 1653). Marie-Laurence Dubuis n'est plus associée commanditaire. La société est dissoute et radiée. L'associée indéfiniment responsable Max Dubuis reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Max Dubuis**, à Lancy.

26 mai 1976. Transports.

**Serge Michelet**, à Genève, transports, etc. (FOSC du 4. 8. 1965, p. 2446). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 mai 1976. Epicerie.

**Ch. Mosetti**, à Carouge, épicerie, etc. (FOSC du 27. 2. 1952, p. 557). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 mai 1976. Petite mécanique.

**H. Schärer**, à Genève, petite mécanique (FOSC du 6. 8. 1943, p. 1795). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 mai 1976. Salon de coiffure.

**M. & Mme Schmitzberger**, à Genève, salon de coiffure pour dames, société en nom collectif (FOSC du 8. 10. 1974, p. 2695). Jürg Schmitzberger n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Jacqueline Schmitzberger reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle «Coiffure Harlem» Jacqueline Schmitzberger, à Genève.

26 mai 1976. Confection féminine.

**Roger Schneberger**, à Genève, confection féminine (FOSC du 20. 10. 1971, p. 2552). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 mai 1976. Informatique.

«**IMC**» Yves Sladofek, à Genève, informatique (FOSC du 22. 7. 1974, p. 2018). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 mai 1976.

**Arab Bank (Overseas) Ltd**, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 1. 3. 1976, p. 584). Walter Lang de Zurich, à Baden AG, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

26 mai 1976.

**Banque Orea SA**, à Genève (FOSC du 2. 6. 1975, p. 1508). Kurt Michel, directeur, est maintenant domicilié à Thônex. Erich Kahl, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Lancy. Maurice Novello, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Onex. Jacques-Emile Cremona, fondé de pouvoir, est maintenant originaire de Lancy.

26 mai 1976. Courtage de titres.

**Carter & Cie SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mai 1976. But: courtage et négociation de titres et autres valeurs boursières, ainsi que toutes opérations analogues, et ce, y compris les conseils en investissements de toute nature. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Tschudi, de Schwanden GL, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Consultations Juridiques et Fiscales SA.

26 mai 1976.

**Chemodyne SA**, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). Procuration individuelle a été conférée à Rita Ammann, d'Ermingen TG, à Genève.

26 mai 1976. Participations.

**Chevron Chemical SA**, à Genève, participation financière à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 13. 8. 1975, p. 2230). La procuration d'Allen-W. Horton est radiée.

26 mai 1976. Appareils optiques.

**Chinon Sales Co SA**, à Genève, appareils optiques et électroniques, etc. (FOSC du 6. 2. 1974, p. 358). Procuration collective à deux a été conférée à Michelle Fekete, de France, à Vernier, et Herbert Rabensfeiner, de RFA, à St-Prex VD.

26 mai 1976.

**Cinéma Olympia SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 13. 1. 1975, p. 81). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 mai 1976.

**Cogeplan SA**, en liquidation, à Genève, prestations de service en matière d'organisation, etc. (FOSC du 27. 1. 1976, p. 245). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 mai 1976. **Société Immobilière rue de la Ferme 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 5. 1975, p. 1425). Adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie.

26 mai 1976. **Fiduciaire Expert SA**, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 11. 2. 1976, p. 411). Albert Gähwiler est maintenant domicilié à Zollikon ZH, et Walter Sommer, à Pully VD.

26 mai 1976. Brevets. **Habeegger SA, en liquidation**, à Genève, étude et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 24. 2. 1975, p. 498). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 mai 1976. **Inter-Résidence Management SA**, à Genève (FOSC du 8. 10. 1975, p. 2707). Robert-Jean Ranz, directeur, est maintenant domicilié à Coligny.

26 mai 1976. Brevets. **Meeaplast SA, en liquidation**, à Genève, étude, mise au point, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 23. 10. 1975, p. 2831). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 mai 1976. **Ordre des Experts-Comptables de Genève**, à Genève, association (FOSC du 15. 4. 1975, p. 983). Les pouvoirs de Jean-Pierre Rivara sont radiés. Jacques Chevallier, membre du conseil, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux avec le président. Jacques Pesse, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président.

26 mai 1976. Boissons. **Pernod SA, succursale de Genève**, à Genève, fabrication et vente de toutes boissons, etc., entreprise ayant son siège à Couvet (FOSC du 28. 4. 1971, p. 1007). Les pouvoirs de François Barret, Gérard Foussier et Georges Vaucher sont radiés. Jean-Jacques Bouffard, de France, à Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine, F), membre et président du conseil d'administration, et Max-Bernard Jordan, de et à Neuchâtel, membre du conseil d'administration, signent individuellement.

26 mai 1976. Participations. **Prisca SA**, à Genève, participation, etc. (FOSC du 27. 3. 1973, p. 816). Adresse: 114, rue de Carouge, chez Félix Badel et Cie Société Anonyme.

26 mai 1976. **Société pour la Diffusion Industrielle et commerciale SA (Sadineo)**, en liquidation, à Genève (FOSC du 15. 11. 1972, p. 2953). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 mai 1976. Sidérurgie. **Siderox SA, en liquidation**, à Genève, inventions dans le domaine de la sidérurgie, etc. (FOSC du 17. 3. 1975, p. 711). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 mai 1976. **Société de Transports maritimes Sonimar SA**, à Genève (FOSC du 23. 2. 1973, p. 521). Nouvelle adresse: 20, rue de Lausanne, chez Dabinovic Société anonyme.

26 mai 1976. Produits alimentaires. **Tradax Gestion SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1976. But: administration, gestion et représentation pour le compte de tiers, d'affaires portant sur le commerce international de produits agricoles et alimentaires, notamment de céréales, graisses et huiles de tous genres, ainsi que celles concernant les transports maritimes. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter F. Gage, de et à Vandoeuvres, président; Brewster B. Hanson, des USA, à Vandoeuvres, vice-président; Gustave Barbey, de Chexbres VD, à Genève, secrétaire; Thierry Barbey, de Genève, à Corsier, et Jean-Louis Delachaux, de Travers NE, à Collongé-Bellerive. Signature individuelle de Walter F. Gage ou Brewster B. Hanson et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 8, avenue Calas.

26 mai 1976. **Unions Suisse, Compagnie Générale d'Assurances**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 1. 1976, p. 173). Les pouvoirs d'Ernst-Robert Hufschmid sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Charles Krebs, Peter Graf, Thorolf Gruber, maintenant de Genève, à Vernier; Enrico Tuma et Peter Schürch, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée.

26 mai 1976. **Welding Pharma SA, Genève**, à Genève, tous produits chimiques, biologiques, etc. (FOSC du 31. 10. 1975, p. 2909). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 24. 5. 1976, p. 1469). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

26 mai 1976. Biens d'équipement. **Celle SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 mai 1976. But: achat, vente et location, principalement sous forme de leasing à des entreprises étrangères, de tous biens d'équipement industriels ou commerciaux; toute activité en relation avec le financement de ces opérations; prise de participations dans des entreprises poursuivant des buts similaires. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Aldo Huguenin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Sénebier, chez Banque Worms et Associés (Genève) SA.

26 mai 1976. Oeuvres d'art. **Galerie Patrick Cramer**, à Genève. Chef de la maison: Patrick Cramer, de et à Genève. Commerce d'oeuvres d'art, notamment d'estampes, dessins et sculptures; édition et commerce de livres illustrés et d'art. 13, rue de Chantepoulet.

26 mai 1976. **Galerie Gérard Cramer**, à Genève (FOSC du 29. 10. 1974, p. 2879). Nouvelle raison de commerce: Editions Gérard Cramer. Objet modifié: édition et commerce de livres illustrés, de livres d'art et d'estampes. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Mies VD.

26 mai 1976. **Papeterie Brachard**, à Genève (FOSC du 16. 9. 1949, p. 2413). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Papeterie Brachard et Cie», à Genève.

28 mai 1976. **Papeterie Brachard et Cie**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er mai 1976. Associés: Charles-Rodolphe Brachard et Jean-Marc Brachard, tous deux, de et à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Denise Brachard, de et à Genève. Commerce de papeterie, fournitures de bureau, objets d'art et de fantaisie, fournitures pour la peinture et autres arts ou industries, ainsi que de tous autres articles. 10, rue de la Corratrice. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Papeterie Brachard», à Genève.

28 mai 1976. **Laboratoire R.-L. Dougoud**, à Genève, laboratoire de recherche, etc. (FOSC du 20. 3. 1969, p. 623). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, 65, chemin du Banc Béni.

28 mai 1976. Pharmacie. **A. Noyer**, à Lancy, pharmacie, etc. (FOSC du 17. 7. 1969, p. 1674). Adresse: 3, chemin des Palettes (et non angle 3, chemin des Palettes et avenue des Communes-Réunies). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Veyrier. Adjonction à l'objet: commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant.

28 mai 1976. Systèmes de ventilation. **S. Pellieciotta**, à Genève, tous systèmes de ventilation, etc. (FOSC du 20. 3. 1975, p. 752). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 mai 1976. Montres. **Admes SARI (Admes GMBH)**, à Genève, fabrication et vente de montres, etc. (FOSC du 22. 4. 1974, p. 1066). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Admes SARI, en liquidation (Admes GMBH, en liquidation)**. Liquidatrice: Société de Contrôle Fiduciaire SA, à Genève, avec signature individuelle. Karl-Wilhelm Seemann (décédé) n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

28 mai 1976. Métaux. **Ametaleo SA**, à Genève, vente et transformation de métaux, etc. (FOSC du 22. 1. 1975, p. 185). Maurice Merkt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez René Merkt, avocat.

28 mai 1976. Conseils. **Blanchet & Bertrand SARI**, à Genève, conseils en matière d'entreprises, etc. (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). Procuration individuelle a été conférée à Jean Velan, de Bassins VD, à Genolier VD.

28 mai 1976. Etudes commerciales. **Credimo SA**, à Genève, toutes études commerciales et financières, etc. (FOSC du 9. 7. 1975, p. 1898). Georges Bonnechoux, de France, à Torremolinos (Malaga, Espagne), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 mai 1976. **Fiches juridiques suisses SARI**, à Genève (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1139). Louis Layat n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marie Layat reste seul gérant et signe désormais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Lina Perret-Gentil, de et à Genève.

28 mai 1976. Safaris. **HF Hunting and Fishing Ltd**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 mai 1976. But: organisation de safaris et de pêches, à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Misteli, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, rue du Marché.

28 mai 1976. **Société Immobilière Janadel**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1964, p. 720). Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez Fiduciaire R.-L. Beauverd.

28 mai 1976. **Laboratoire Rovig**, à Lancy, produits de parfumerie, etc. (FOSC du 11. 3. 1975, p. 655). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 18 mai 1976. Adresse: 15, rue du Général-Dufour, chez Emanuel Stauffer, avocat.

28 mai 1976. Participations. **Ladague SA**, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 31. 8. 1970, p. 1969). Charles Bobillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-René Olivier, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jean-Pierre Rossettel, de Douanne BE, à Birmensdorf ZH, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

28 mai 1976. **«Chagres» Marine Corporation SA**, à Genève (FOSC du 17. 10. 1974, p. 2775). L'administrateur Finn Hasle Andersen est maintenant domicilié à Coligny.

28 mai 1976. **Mikado Sports et Vêtements SA**, à Meyrin (FOSC du 23. 6. 1967, p. 2146). Statuts modifiés le 5 mai 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

28 mai 1976. Parfumerie. **Parmetie SA**, à Genève, tous produits de parfumerie, etc. (FOSC du 9. 12. 1975, p. 3281). René Merkt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fernand Lang, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 mai 1976. **RCA International Marketing SA**, à Genève, vente des produits fabriqués par ou pour le groupe «Radio Corporation of America (RCA)» (FOSC du 20. 12. 1974, p. 3408). Maurice Merkt (décédé) et James-J. Brant ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

28 mai 1976. **Tuyaux Bonna SA, Genève**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 mai 1976. But: achat, vente, distribution, importation et exportation de tous matériaux de construction, notamment de tuyaux en béton armé, assistance et fourniture de tous conseils pour la mise en oeuvre de ces matériaux. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Tordo, de France, à Aubagne (Bouches-du-Rhône, F), président; Willy Becker, de Loche NE, à Chêne-Bougeries, vice-président, et Claude Henroid, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

28 mai 1976. Opérations commerciales. **Videox SA**, à Meyrin, toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). Peter Notz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Weber, de Carouge, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 mai 1976. **Franz Carl Weber SA - Maison spéciale du Jout (Franz Carl Weber AG - Spezialhaus für Spielwaren) (Franz Carl Weber SA - Casa speciale del Gioattolo)**, à Genève, succursale de «Franz Carl Weber AG - Spezialhaus für Spielwaren (Franz Carl Weber SA - Maison spéciale du Jout) (Franz Carl Weber SA - Casa speciale del Gioattolo)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 22. 4. 1976, p. 1087). But social: commerce de jouets, d'articles de carnaval et de décoration, feux d'artifice, drapeaux et articles semblables de même que fabrication partielle de tels articles. Signature: individuelle des administrateurs Franz Carl Weber, de Zurich, à Kilchberg ZH, président et délégué, ou Tony F. Weber, de Zurich, à Oberegstringen ZH, également directeur et collective à deux du directeur Fritz Zaugg, de Trub BE, à Zurich, des sous-directeurs Jules Morath, de et à Zurich, Guido Kiener, de Grosshöchstetten BE, à Dietikon ZH; Fritz Rothacher, de Blumenstein BE, à Thalwil ZH; Jean Hefti, de Luchsingen GL, à Gland VD; Gérard Martin, de Neuchâtel, à Pully VD, et Hans Stamm, d'Uster ZH, à Zurich. Procuration collective à deux: Felix Frick, de Zurich, à Erlenbach ZH; Marcel Descoedres, de Gessney BE, à Zurich; Walter Meier, de Willisau-Land LU, à Dietikon ZH; Heinz Kaufmann, de Herzogenbuchsee BE, à Adliswil ZH; Rudolf Scheitlin, de Saint-Gall, à Nürensdorf ZH, et Charles Weissaupt, de France, à Zurich. Adresse: 12, rue de la Croix-d'Or.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannt Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 1000.- vom 21. Dezember 1912, Belege Serie I/153, haftend auf Kirchdorf-Grundbuchblatt Nr. 161 des Hans Hadorn, Kirchdorf, und des Fritz Hadorn, Mühldorf, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innerh Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (782)

3123 Belp, den 4. Juni 1976

Der Gerichtspräsident  
von Seftigen: Kuster

Der unbekannt Inhaber der folgenden Wertpapiere:

- Kassenobligation 6% Schweizerische Volksbank (GS Wil), Nr. 53558, von nom. Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 25. Februar 1975 und ff., fällig per 25. Februar 1980;
  - Titelmantel zum Stammanteil Nr. 259069 der Schweizerischen Volksbank von nom. Fr. 500.-;
  - Kassaobligation 7½% der Schweizerischen Volksbank (GS Bulle), Nr. 53567, von nom. Fr. 1000.-, mit Jahrescoupons per 23. März 1976 und ff., fällig per 23. März 1983;
  - Couponbogen mit den Coupons Nrn. 36 und ff. zum Stammanteil Nr. 209580 der Schweizerischen Volksbank;
  - Couponbogen mit den Coupons Nrn. 35 und ff. zum Stammanteil Nr. 209661 der Schweizerischen Volksbank;
  - Coupon von Fr. 72.50 der Kassaobligation 7¼% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 22912, mit Nennwert von Fr. 1000.-, fällig gewesen am 27. Januar 1976;
  - Coupon von Fr. 775.- der Kassaobligation 7¼% der Schweizerischen Volksbank, mit Nennwert von Fr. 10 000.-, Nr. 24019, fällig gewesen am 7. Februar 1976;
- wird hiermit aufgefodert, die genannten Titel, bzw. Coupons, innerh sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln, bzw. Coupons, ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (774)

3011 Bern, den 3. Juni 1976

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Poschavo, lautend auf Portatore, vermisst:  
Fr. 20 000.-, Serie 01, Nr. 086.129.04, 7¼% vom 5. Februar 1975 bis 5. Februar 1978, mit Coupons per 5. Februar 1976 und folgende.

Der unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefodert, dieselbe innerh sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (767)

7002 Chur, den 3. Juni 1976

Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 15 000.-, datiert vom 25. Oktober 1943, lastend im 2. Rang auf Grundbuch Langdorf-Frauenfeld, E.Bl. 97; Schuldner und Pfandgegenümer: Erben des Josef Kroha, Zuberstrasse 244, Frauenfeld.

Falls die vermisste Urkunde innerh der Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (766)

8500 Frauenfeld, den 3. Juni 1976

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 674 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, mit einem Betrag per 3. Juni 1976 von Fr. 4002.30.

Der allfällige Inhaber wird aufgefodert, dieses Sparheft innerh von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (781)

6280 Hochdorf, den 8. Juni 1976

Der Amtsgerichtspräsident  
von Hochdorf: Leu

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1500.-, datiert den 12. Juli 1892, lautend auf den Schuldner Hs. Heinrich Steiger, Johannessen sel. Sohn, von Meilen, wohnhaft gewesen im hinteren Pfannenstiel, Meilen, und auf die Gläubigerin Lina Meier, geb. Steiger, Gattin des Wilhelm Meier, Seidenferger, von Egg, wohnhaft in Weesen SG; lastend als Gesamtpfand im 1. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nrn. 4548, 4547, 4544 und 4543, bestehend aus 3871 m<sup>2</sup> Wiese, 148 m<sup>2</sup> Wiese (Bachbord), 3797 m<sup>2</sup> Wiese und Baumgarten inkl. 14 m<sup>2</sup> öffentliches Gewässer und 45 m<sup>2</sup> Wiese (Bachbord), alle im hinteren Pfannenstiel, Guegger, St. Niklaus (ursprünglich als Spezialpfand auf ca. zweiundsiebzig Aren oder 2 Juch. Wissen im hinteren Pfannenstiel oder St. Niklaus genannt, heisse auch Gueggeracker und liege an zwei Stücken; am 24. November 1925 wurden 7 Aren 10 m<sup>2</sup> aus der Pfandhaft entlassen); Grundbuchblatt 2224 bis 2227, Plan 135, Grundprotokoll Kirchmeilen Bd. 19 S. 363 (ursprünglich: Prot. Kirchmeilen Nr. 17 pag. 9), Grundbuchamt Meilen; letztbekannte Gläubigerin Ida Unholz, geboren 24. Januar 1868, von Zürich, zuletzt wohnhaft gewesen: Sterncn, Meilen, gestorben 29. April 1935.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (60)

8706 Meilen, den 2. Oktober 1975

Im Namen des  
Bezirksgerichtes Meilen:  
der o.o. Substitut: P. Ragaz



Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 15 000.—, datiert den 5. September 1972, lautend auf den Schuldner Prof. Dr. oec. publ. Marcel Grossmann, 1904, wohnhaft Pfarrgasse 654, 8704 Herrliberg, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4379 (zu 37/1000 Miteigentum des Schuldners an drei Wohnhäusern Schulhausstrasse 70/72/74 mit 5652 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmerwohnung Nr. 14 im Parterre rechts (Ost) mit Balkon und Kellerabteil Nr. 14; zu 3/1000 Miteigentum des Schuldners an der gleichen Liegenschaft mit Sonderrecht an der Einzelgarage Nr. 47) an der Schulhausstrasse 70 in Herrliberg, Grundbuchblätter 2207 und 2240, Pfändtieltverz. 1972/171, Grundbuchamt Meilen; letztbekannter Titelinhaber: der Schuldner Marcel Grossmann.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (288<sup>2</sup>)

8706 Meilen, den 29. Januar 1976

Im Namen des  
Bezirksgerichtes Meilen  
Der a.o. Substitut:  
lic. iur. Ragaz

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 16. September 1918, lastend auf GB Olten Nr. 2697 im I. Rang, im Betrage von Fr. 16 000.—; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Winteler Henri, von Mollis, in Olten. (61<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 13. Oktober 1975

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 17. Oktober 1942, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 891 im III. Rang, im Betrage von Fr. 15 000.—; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Peier-Wyser Franziska, geboren 1867, Emils-Witwe, von Lorstorf, in Niedergösgen. (62<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 13. Oktober 1975

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 28. Dezember 1931, lastend auf GB Olten Nr. 3629 im I. Rang, im Betrage von Fr. 35 000.—; derzeitige Grundeigentümerin: Baumann-Meier Lina, Olten. (297<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 10. Februar 1976

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 20. März 1962 über Fr. 170 000.—, lautend auf A. Schild SA, lastend auf GB Grenchen Nr. 5065, wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (289<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 5. Februar 1976

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der unbekannte Inhaber der 5% Kassaobligation der Solothurner Handelsbank Nr. 31269, mit Coupons per 15. August 1970 ff., fällig am 15. August 1974, wird hiermit öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (290<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 5. Februar 1976

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-  
ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 20 000.—, ursprünglich Fr. 40 000.—, Pf. Verz. Nr. 350 (Pfandbuch Uster, Band 10, Seiten 600/1), ausgestellt am 21. Dezember 1954, reduziert auf Fr. 20 000.— am 17. Juli 1959, ursprünglich lautend auf Jakob Fischer (geboren 1909, von Uster, in Nänikon-Uster), als Schuldner, lastend im 1. Rang Pfandstelle 1b (ursprünglich im 2. Rang) auf folgendem im Gemeindebann Uster (Kat. Nr. E 2241, GB 4659 Plan E 4) liegendes Grundstück: Wohnhaus Assék. Nr. 3113 mit 6,24 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände im Mühstein-Nänikon, GBA Uster. Letzter bekannter Titelinhaber war Fritz Krähenbühl, Sperletweg 16, 8052 Zürich. Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum von Magdalena Kaiser geb. Krähenbühl, Altwi, 8153 Rümlang.

Der allfällige Inhaber dieser Urkunde und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen einem Jahr nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (59<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 17. Oktober 1975

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Vermisst wird das Sparheft Nr. 1106 der Raiffeisenkasse Steinhausen, mit einem Saldo per 9. März 1976 von Fr. 11 433.55.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 31. Dezember 1976 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das vermiste Sparheft kraftlos erklärt wird. (759<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 31. Mai 1976

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-  
ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Genf, 040-500846, mit einem Guthaben von Fr. 4131.65, Wert 24. November 1975, Inhaber: Marceline Eugénie Joye, 74, route de St-Julien, 1212 Grand-Lancy GE.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (296<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 5. Februar 1976

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le détenteur du carnet de dépôt au porteur No 043 801.738 de l'Union de Banques Suisses, créancier de fr. 19 590.35 au 23 mars 1976, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (534<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 7 avril 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey, à la requête de M<sup>e</sup> René Favre, notaire, à Sion, agissant pour la SI Plein Soleil Anzère Ayent SA, de siège à Ayent, somme le détenteur du titre ci-après désigné, de le présenter au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, dans un délai de six mois, expirant le 11 décembre 1976 à peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 971 et 983 ss CO).

Obligation hypothécaire au porteur souscrite par la SI Plein Soleil Anzère Ayent SA, de siège à Ayent, pour un montant de fr. 80 000.—, conformément à l'acte reçu M<sup>e</sup> René Favre, notaire à Sion, le 29 mars 1968, et inscrit sous PJ 1268-1968 Ayent et portant sur les immeubles suivants, sis sur territoire de la commune d'Ayent au chapitre de la SI Plein Soleil SA Anzère Ayent:

Art. MF fol. 4, No 1654, Anzère, pré de 736 m<sup>2</sup> taxé 2944; chalet de 114 m<sup>2</sup> taxé 77600.

Provenance sous PJ 1023/67. (768<sup>2</sup>)

1950 Sion, le 3 juin 1976

Le juge-instructeur:  
P. Delaloye

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti obbligazioni di cassa, emesse dalla sede di Lugano della Banca della Svizzera Italiana, di

fr. 1000.— 5/4% al portatore 1/1000— No 23886— scadenza 13 luglio 1978 con cedole al 31 dicembre 1974 e seguenti;

fr. 3000.— 7% al portatore 3/1000— Nri 25732, 25733, 25734 — scadenza 11 giugno 1979 con cedole al 31 dicembre 1974 e seguenti,

a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 30 novembre 1976 sotto le comminatorie dell'annullamento. (735<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, il 21 maggio 1976

Il pretore: dott. Silvio Rossi

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Firma Buggo-Handel AG, in Gontenschwil

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Firma Buggo-Handel AG hat am 26. Mai 1976 beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 100 000.— durch Rückzahlung von Fr. 50 000.— und Annullierung und Vernichtung von 100 Namenaktien auf Fr. 50 000.— herabzusetzen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitz der Gesellschaft anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 569<sup>2</sup>)

5728 Gontenschwil, den 26. Mai 1976

Buggo-Handel AG,  
Gontenschwil  
Der Verwaltungsrat

## Vareco Aktiengesellschaft in Liquidation

### Liquidations-Schuldeneruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Mai 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 9. Juli 1976 der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, anzumelden. (A557<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 2. Juni 1976

Die Liquidatorin

## Société de Promotion Artistique Sopromar SA

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Maître Jean-Charles Roguet, avocat, place Longemalle 19, à Genève. (A564<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 4 juin 1976

Le liquidateur

## Tradoil SA in liquidation

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1976.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Maître Erwin Haymann, avocat, place du Port 1, à Genève. (A563<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 4 juin 1976

Le liquidateur

## SA Les Oisillons en liquidation, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis à l'adresse du liquidateur, M<sup>e</sup> Alexandre Hauchmann, avocat, 5, rue de la Fontaine, 1204 Genève. (A 568<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 8 juin 1976

Le liquidateur

## Intertech Systems SA in liquidation, à Lausanne

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 31 mai 1976, Intertech Systems SA est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Olivier Etienne, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne. (A 559<sup>2</sup>)

1012 Lausanne, le 31 mai 1976

Le liquidateur

## Ausiliaria lavori all'estero SA in liquidazione, Lugano

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 aprile 1976 la Società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione e che avviene sotto la ragione sociale Ausiliaria lavori all'estero SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione al liquidatore dott. Carlo Balestra, Via Nassa 17, 6901 Lugano. (A 562<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 3 giugno 1976

Il liquidatore:  
dott. Carlo Balestra

## Mobilam AG, in Zugo

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 aprile 1976 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinar AG, Alpenstrasse 9, Zugo. (A 571<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 9 giugno 1976

Il liquidatore:  
Fidinar SA, fiduciaria

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise  
Ende Mai 1976

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise sank im Mai 1976 um 0,2%, nachdem er im April unverändert geblieben war. Der Landesindex, der die Preisentwicklung der im Haushalt von Arbeiter- und Angestelltenfamilien bedeutsamen Konsumgütern und Dienstleistungen zeigt, stellte sich somit Ende Mai auf 165,2 (September 1966 = 100) und lag um 1,3% über dem Stand vor Jahresfrist von 163,1.

Damit hat sich auch im Mai 1976 die in den letzten Monaten sichtbare Beruhigung des Preisauftriebs fortgesetzt. Zudem wies der Landesindex im Mai – trotz der Berücksichtigung der seit dem Herbst 1975 eingetretenen Erhöhung des Mietpreinsniveaus um 1,2% – zum erstenmal seit mehr als 30 Jahren einen Rückgang gegenüber dem Vormonat auf. Auch die Jahreszuwachsrate hat sich erneut zurückgebildet; sie liegt mit 1,3% nicht nur erheblich unter der letztjährigen Mairate von 8,2%, sondern fiel auch erstmalig seit September 1968 unter den Stand von 2%.

Der Rückgang des Landesindex im Berichtsmontat ist vor allem die Folge einer erneuten Verbilligung der Nahrungsmittel. Ausserdem waren die Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung infolge tieferer Heizöl- und Kohlenpreise und die Gruppenziffer für Bildung und Unterhaltung wegen nachgebenden Bücherpreisen leicht rückläufig. Demgegenüber stieg neben der Bedarfsgruppe Miete die Gruppenziffer für Getränke und Tabakwaren leicht an, da für Kaffee und Tee im Ausschank in Restaurants höhere Preise zu verzeichnen waren. Angezogen hat ferner die Gruppenziffer für Verkehr. Die restlichen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmontat nicht neu erhoben worden.

Bei den Nahrungsmitteln fielen vor allem die deutlich unter dem Vormonatstendenz liegenden Preise für Gemüse ins Gewicht; rückläufig war aber auch die Indexziffer für Früchte. Nennenswerte Abschlüsse wiesen im weiteren die Preise für Inlanderei, Rind- und Schweinefleisch, Feingebäck und Zucker auf. Steigende Preise wurden hingegen bei Kartoffeln, Kaffee und teilweise bei auswärts konsumierten Mahlzeiten festgestellt.

In der Gruppe Verkehr wurden Tarifierhöhungen für einige kommunale Verkehrsbetriebe und höhere Preise für Benzin ermittelt. Die Indexziffer für inländische Posttaxen verzeichnete dagegen eine leichte Abschwächung, da zwei Tarifpositionen bei den Post- und Zahlungsanweisungen gesenkt wurden.

Der halbjährlich neu berechnete Mietpreisindex erhöhte sich vom November 1975 bis Mai 1976 um 1,2%, nachdem der Anstieg 2,2% in der Periode Mai 1975 bis November 1975 und 4,8% in der Periode November 1974 bis Mai 1975 betragen hatte. Die im Mai 1976 ermittelte Erhöhung des Mietpreinsniveaus um 1,2% stellt den geringsten halbjährlichen Anstieg seit 17 Jahren dar. Die erneute Verlangsamung der Mietpreisteigerungen ist vor allem auf die grosse Zahl von Leerwohnungen zurückzuführen; dazu beigetragen haben wohl auch die im Berichtszeitraum stabilen Zinssätze auf «alten» Hypotheken und die sinkenden Zinssätze auf «neuen» Hypotheken: Bei Altwohnungen (vor 1947 erstellte Wohnungen) hat sich der Aufschlag von 1,9% im November 1975 auf 1,4% im Mai 1976 und bei Neuwohnungen (zwischen 1947 und Mitte 1975 erstellte Wohnungen) sogar von 1,3% auf bloss 0,4% verringert.

L'indice suisse des prix à la consommation  
à fin mai 1976

Après n'avoir pas varié en avril, l'indice suisse des prix à la consommation calculé par l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail (Ofam) a baissé de 0,2% en mai 1976. En conséquence, cet indice, au moyen duquel on mesure l'évolution des prix des principaux biens de consommation et services qui entrent dans les budgets familiaux des ouvriers et des employés, s'est établi à 165,2 points à fin mai 1976 (septembre 1966 = 100), d'où une augmentation de 1,3% par rapport à fin mai de l'année dernière (163,1).

Le ralentissement manifeste que le rythme de hausse des prix a connu au cours des derniers mois s'est donc maintenu en mai 1976. En outre, c'est la première fois depuis plus de trente ans que l'indice a reculé en mai par rapport au mois précédent, ce malgré la prise en compte de l'élévation de 1,2% que le niveau des loyers accuse par rapport à l'automne 1975. Quant au taux de hausse dans l'intervalle d'une année, il a de nouveau diminué; s'inscrivant à 1,3%, il est non seulement bien inférieur à celui de 8,2% qu'on avait enregistré en mai de l'année dernière, mais il est, de surcroît, descendu au-dessous de 2% pour la première fois depuis septembre 1968.

La régression de l'indice général au cours du mois observé résulte avant tout de nouvelles réductions de prix dans le groupe de l'alimentation. En outre, l'indice du chauffage et de l'éclairage ainsi que celui de l'instruction et des divertissements ont légèrement baissé, le premier grâce à des prix plus bas pour l'huile de chauffage et le charbon et le second en raison de réductions de prix sur les livres. Par contre, on a constaté, outre la hausse des loyers, une légère progression de l'indice des boissons et tabacs due au renchérissement du café et du thé débités dans différents restaurants. Parmi les indices qui ont marqué une avance, on trouve également celui des transports et communications. Quant aux trois autres groupes de dépenses, ils n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé pendant le mois observé.

L'indice de l'alimentation a surtout été influencé par la nette diminution des prix des légumes par rapport au mois précédent; en outre, l'indice des fruits a également reculé. Les autres denrées qui ont connu des réductions de prix notables sont les œufs du pays, la viande de bœuf et de porc, la petite boulangerie et le sucre. Par contre, on a constaté des hausses pour les pommes de terre, le café et, partiellement, pour les repas pris au restaurant.

Pour ce qui est du groupe des transports et communications, on a constaté des augmentations de prix pour l'essence et des relevements de tarifs introduits par quelques entreprises communales de transport. En revanche, l'indice des taxes postales du service intérieur a légèrement reculé par suite de la réduction appliquée à deux rubriques des tarifs des mandats et des ordres de paiement.

L'indice des loyers, dont l'évolution est calculée tous les six mois, a progressé de 1,2% entre novembre 1975 et mai 1976, contre une hausse de 2,2% en novembre 1975 par rapport à mai 1975 et de 4,8% en mai 1975 comparativement à novembre 1974. Le taux de hausse de 1,2% constaté en mai 1976 est le plus faible de ceux qu'on a enregistrés depuis 17 ans pour une période de six mois. Le nouveau ralentissement du rythme de hausse des loyers est surtout imputable au grand nombre de logements vacants. La stabilité des taux d'intérêt sur les «anciennes» hypothèques et la baisse de ceux sur les «nouvelles» hypothèques y ont sans doute aussi contribué. Pour les logements anciens (construits avant 1947), le taux d'augmentation, qui atteignait 1,9% en novembre 1975, s'est réduit à 1,4% en mai 1976; il a même passé de 1,3% à 0,4% seulement pour les logements nouveaux (construits entre 1947 et le milieu de l'année 1975).

## ITF Fund N.V., Niederländische Antillen

Wechsel des Vertreters in der Schweiz

Metropolitan Bank Ltd. Bern, wird in ihrer Eigenschaft als Vertreter in der Schweiz für den Anlagefonds ITF Fund N.V. durch die Bank von Ernst & Cie AG, Bern, ersetzt.

Die Eidgenössische Bankenkommission hat in ihrer heutigen Sitzung festgestellt, dass die der Metropolitan Bank Ltd. Bern, erteilte Bewilligung erloschen ist; sie hat der Bank von Ernst & Cie AG, Bern, die Bewilligung zur öffentlichen Werbung für den Anlagefonds ITF Fund N.V. erteilt.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

3001 Bern, den 2. Juni 1976 Eidgenössische Bankenkommission

## ITF Fund N.V., Antilles néerlandaises

Changement de représentant en Suisse

Metropolitan Bank Ltd, Berne, est remplacée par la Banque von Ernst & Cie SA, Berne, comme représentant en Suisse de l'ITF Fund N.V.

Dans sa séance de ce jour, la Commission fédérale des banques a constaté que l'autorisation accordée à Metropolitan Bank Ltd, Berne, est expirée et elle a autorisé la Banque von Ernst & Cie SA, Berne, à faire appel au public pour le fonds de placement ITF Fund N.V.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement).

3001 Berne, le 2 juin 1976 Commission fédérale des banques

## Bahrain

Aenderung im Telexverkehr

Am 1. Juni 1976 wird die Landeskenziffer im vollautomatischen Telexverkehr mit Bahrain geändert. Sie lautet neu 041490.

## Bahrein

Modification apportée au trafic télex

L'indicatif du pays a changé le 1<sup>er</sup> juin 1976 dans le trafic télex automatique avec Bahrein. C'est dorénavant le 041490.

Mexiko, Arabische Emirate Dubai, Ajman,  
Ras Al Khaimah, Sharjah und Umm Al Qaiwain

Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs

Am 1. Juni 1976 ist der automatische Telexverkehr mit Mexiko sowie den Arabischen Emiraten Dubai, Ajman, Ras Al Khaimah, Sharjah und Umm Al Qaiwain eröffnet worden. Im Verkehr mit diesen Ländern sind die folgenden Landeskenziffern, gefolgt von der vollständigen Rufnummer des gewünschten Abonnenten zu wählen:

Mexiko	078	Ras Al Khaimah	041894
Dubai	041892	Sharjah	041894
Ajman	041894	Umm Al Qaiwain	041894

Automatisch hergestellte Verbindungen unterliegen in allen erwähnten Verkehrsbeziehungen einer Grundtaxe von 10 Rappen sowie einer Gebühr von 10 Rappen für jeden vollen oder angebrochenen Zeitabschnitt von 0,462 Sekunden.

Manuell vermittelte Verbindungen nach Mexiko sind weiterhin beim Telexplatz Bern, Nr. 391, und solche nach Dubai, Ajman, Ras Al Khaimah, Sharjah und Umm Al Qaiwain bei der Nr. 393 zu bestellen. Die Taxen bleiben unverändert.

Mexico, émirats arabes de Dubai, d'Ajman,  
de Ras Al Khaimah, Sharjah et d'Umm Al Qaiwain

Introduction du trafic télex automatique

Le trafic télex automatique a été inauguré le 1<sup>er</sup> juin 1976 avec Mexico ainsi qu'avec les émirats arabes de Dubai, d'Ajman, de Ras Al Khaimah, de Sharjah et d'Umm Al Qaiwain. Dans le trafic avec ces pays, il y a lieu de sélectionner les indicatifs de pays ci-après, suivis du numéro d'appel entier de l'abonné désiré:

Mexico	078	Ras Al Khaimah	041894
Dubai	041892	Sharjah	041894
Ajman	041894	Umm Al Qaiwain	041894

Les communications établies automatiquement sont assujetties dans toutes les directions de trafic susmentionnées à une taxe de base de 10 centimes ainsi qu'à une taxe de 10 centimes pour chaque période entière ou entamée de 0,462 seconde.

Les communications à établir manuellement à destination de Mexico doivent toujours être commandées à la position télex de Berne, numéro 391, et celles qui sont destinées à Dubai, Ajman, Ras Al Khaimah, Sharjah et Umm Al Qaiwain au numéro 393. Les taxes restent inchangées.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 11. Juni 1976

Cours de conversion sans engagement, dès le 11 juin 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 62,60
Belgien/Belgique	100 Fr. belg.	= Fr. 6,39/4
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 41,63
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 98,35
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 64,87
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 53,55
Grossbritannien und Nord-Irland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 4,48
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —2996
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —85/4
Luxemburg/Luxembourg	100 Fr. lux.	= Fr. 6,39/4
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 58,15
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 92,60
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 46,05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 13,73
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 57,—

## Verzollungsvorschriften

Die Oberzolldirektion hat herausgegeben: Nachtrag Nr. 5 zu den Erläuterungen zum schweizerischen Gebrauchs-Zolltarif 1959, Band I (Kap. 1–24).

Preis: Fr. 15.35 plus Fr. 1.- Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Exemplaren wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Materialverwaltung der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

## Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié: Bulletin N° 5 pour les Notes explicatives du tarif d'usage des douanes suisses 1959, volume I (chap. 1–24).

Prix: fr. 15.35 plus frais de port fr. 1.—

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de l'intendance du matériel de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704).

## Prescrizioni di sdoganamento

La direzione generale delle dogane ha pubblicato: Bollettino N° 5 delle

Note esplicative della tariffa d'uso delle dogane svizzere 1959, volume I (cap. 1–24).

Prezzo: fr. 15.35, in più porto fr. 1.—

Acquistando 5 o più esemplari è accordato un ribasso del 5%, a condizione che la fornitura e la fatturazione siano effettuate ad un unico indirizzo.

Tali stampati possono essere ottenuti presso l'Intendenza del materiale della Direzione generale delle dogane, 3003 Berna (conto chèques postali 30-704).

## Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erschien als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Hefes beträgt Fr. 11.—.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**BBC**  
BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden

## Kapitalerhöhung 1976

Erhöhung des Aktienkapitals  
und des  
Partizipationsschein-Kapitals

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Juni 1976 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 307 560 000 auf Fr. 338 400 000 sowie das Partizipationsschein-Kapital von Fr. 11 000 000 auf Fr. 12 100 000 zu erhöhen. Die nachstehenden Banken haben sämtliche neuen Aktien und Partizipationsscheine fest übernommen und bieten den bisherigen Aktionären bzw. Inhabern von Partizipationsscheinen

51 260 neue Inhaberaktien Serie A von Fr. 500 Nennwert  
51 260 neue Namenaktien Serie B von Fr. 100 Nennwert  
11 000 neue Inhaber-Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert

mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1976 in der Zeit vom

14. bis 25. Juni 1976, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

- Bezugspreis:**
  - Fr. 750.— netto je neue Inhaberaktie Serie A von Fr. 500 Nennwert
  - Fr. 150.— netto je neue Namenaktie Serie B von Fr. 100 Nennwert
  - Fr. 150.— netto je neuer Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert
- Bezugsverhältnis:**
  - 1 neue Inhaberaktie Serie A auf 10 bisherige Inhaberaktien Serie A
  - 1 neue Namenaktie Serie B auf 10 bisherige Namenaktien Serie B
  - 1 neuer Partizipationsschein auf 10 bisherige Partizipationsscheine
- Ausübung des Bezugsrechts:** durch Einreichung der entsprechenden Bezugscheine und folgender Bezugsrechtsausweise
  - für den Bezug neuer Inhaberaktien Serie A:  
Coupons Nr. 18 ab bisherigen Inhaberaktien Serie A
  - für den Bezug neuer Namenaktien Serie B:  
Bezugsrechtsausweis ad hoc B zu bisherigen Namenaktien Serie B
  - für den Bezug von Partizipationsscheinen:  
Coupons Nr. 18 ab bisherigen Partizipationsscheinen
 Den am 10. Juni 1976 eingetragenen Namenaktionären sendet die Gesellschaft die Bezugsrechtsausweise ad hoc an die ihr für Dividendenzahlungen angegebene Adresse.
- Die Liberierung der neuen Aktien und Partizipationsscheine ist bis spätestens 1. Juli 1976 vorzunehmen.**

Die nachstehenden Banken nehmen Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführende Prospekte sowie Bezugscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie sind auch gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu AG  
A. Sarasin & Cie.

## Kraftwerk Laufenburg

LAUFENBURG (SCHWEIZ)

### Kapitalerhöhung 1976 von Fr. 25 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 10. Juni 1976 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 75 000 000.— auf Fr. 100 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von 50 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.— Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1976.

Bezugsangebot

- Bezugsfrist:** 14. bis 29. Juni 1976.
- Bezugsverhältnis:** Je 3 bisherige Aktien berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie.
- Die Liberierung der neuen Aktien erfolgt aus Gesellschaftsmitteln.** Die eidg. Emissionsabgabe wird ebenfalls von der Gesellschaft getragen.
- Eidg. Verrechnungssteuer und deren Rückerstattung:** Die eidg. Verrechnungssteuer von 35% auf dem Nennwert von Fr. 500.— je neue Aktie beträgt Fr. 175.—. Sie ist bei Ausübung des Bezugsrechtes, spätestens am 15. Juli 1976, zu entrichten. Für verspätete Einzahlung ist ein Verzugszins von 6% zu bezahlen. Im Falle des Verkaufes von Bezugsrechten durch den bisherigen Aktionär ist die Verrechnungssteuer vom Käufer der Anrechte, der die neue Aktie bezieht, zu entrichten. Sie beträgt Fr. 58.33 je Bezugsrecht (1/2 von Fr. 175.—) und wird von dessen Wert in Abzug gebracht. An der Börse wird der Nettowert notiert, d.h. nach Abzug der Verrechnungssteuer.
- Rückerstattungsrecht:** für die eidg. Verrechnungssteuer von Fr. 58.33 je Bezugsrecht ist der Eigentümer der bisherigen Aktien, ohne Rücksicht darauf, ob er das Bezugsrecht selber ausübt oder es verkauft.
- Aktionäre mit Wohnsitz im Ausland können die Verrechnungssteuer im Rahmen eines allfälligen Doppelbesteuerungsabkommens zwischen ihrem Domizilland und der Schweiz zurückfordern,** wobei in der Bundesrepublik Deutschland domizilierten Aktienhabern aufgrund der für Grenzkraftwerke geltenden Sonderregelung ein Rückforderungsanspruch von 30% zusteht.
- Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 13 der bisherigen Aktien,** unter Verwendung des vorgesehenen Bezugscheines, bei einer schweizerischen Niederlassung folgender Banken:
  - Schweizerische Kreditanstalt
  - Bank Leu AG
  - Schweizerische Bankgesellschaft
  - Schweizerischer Bankverein
  - Aargauische Kantonalbank
  - Spar- + Leihkasse in Bern
- Die genannten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.
- Die Ablieferung der neuen Aktien erfolgt so bald als möglich.
- Kotierung:** in Zürich und Basel.
- Steuerpflicht:** Die anfallenden neuen Aktien sowie allfällige veräusserte Bezugsrechte unterliegen der eidgenössischen Wehrsteuer auf dem Einkommen. Der steuerpflichtige Bruttoertrag beläuft sich auf Fr. 166.67 je Bezugsrecht (1/3 von Fr. 500.—). Eine allfällige kantonale Einkommenssteuer richtet sich nach den Vorschriften in den einzelnen Kantonen. Steuerpflichtig ist, soweit eine Steuerpflicht besteht, der Eigentümer der bisherigen Aktien.
- Bei Nutzung ist nicht der Nutzniesser, sondern der Eigentümer steuerpflichtig. Er ist auch rückerstattungsrechtlich für die eidgenössische Verrechnungssteuer.

Laufenburg, den 11. Juni 1976

Kraftwerk Laufenburg

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

**Gardisette**

GARDISSETTE HOLDING AG, LUZERN

### Einladung

an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung  
Mittwoch, 30. Juni 1976, 10.30 Uhr,  
Kunst- und Kongresshaus, Luzern (Nordsaal)

#### Traktanden

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1975/76
- Bericht und Antrag der Kontrollstelle
- Beschlussfassung über die
  - Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. März 1976
  - Verwendung des Reingewinnes
  - Erteilung der Entlastung an die Verwaltung
- Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Mittwoch, 16. Juni 1976, für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Pilatusstrasse 38, Luzern, auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 24. Juni 1976 am Sitz der Gesellschaft oder durch

Bank Leu AG, Zürich  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Schweizerischer Bankverein, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Luzern  
H. Sturzenegger & Cie, Banquiers, Basel

bezogen werden. Die Abgabe erfolgt gegen Ausweis der Hinterlegung der Aktien oder gegen deren Hinterlegung am Sitz der Gesellschaft oder bei den obgenannten Banken bis zum Tage nach der Generalversammlung. Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen oder die Eintrittskarte blanko, jedoch auf der Rückseite unterzeichnet, an die Gesellschaft oder ihre Bank zu senden, die für die Vertretung besorgt sein werden.

Luzern, 14. Juni 1976  
Im Namen des Verwaltungsrates: R. Schmitz

## GRUNDBESITZ AG, ZÜRICH

### Einladung zur Generalversammlung

vom 25. Juni 1976, 17 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Volksbank, Bahnhofstrasse 53, 8001 Zürich.

Traktanden:

- Konstituierung, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
- Protokoll der Generalversammlung vom 20. Juni 1975.
- Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates auf die Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1975.
- Abnahme der Jahresrechnung 1975, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahlen: a) Verwaltungsrat; b) Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung und der Geschäftsbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise werden ab dem 14. Juni 1976 am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 71, 2. Stock, 8001 Zürich, gegen Aktienausweis abgegeben.

Grundbesitz AG, Zürich  
Der Geschäftsführer: B. Battaini

## HISPATERRA HOLDING SA

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Donnerstag, den 1. Juli 1976, 14.30 Uhr, im Hotel Glärnischhof, Claridenstrasse 30, 8002 Zürich.

Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1975.
- Geschäftsbericht.
- Bilanz und Erfolgsrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1975 sind von heute an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich, aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis spätestens Montag, den 28. Juni 1976, bei der Bankinvest, Bank for Investment and Credit Ltd., Brandschenkestrasse 41, 8039 Zürich, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Zürich, den 14. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

## K. Rothacher AG, Rheinfelden

### 2. Einladung zur Generalversammlung

vom 28. Juni 1976, 14 Uhr, bei Herrn L. Stocker, Treuhandbüro, Engulgasse 83, Basel.

Traktanden:

- Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
- Wahl von einem oder mehreren Liquidatoren.



## «Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1976 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 auf Fr. 14.— festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 14. Juni 1976 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

### Fr. 9.10.— netto pro Aktie

gegen Einreichung von Coupon Nr. 21 bei den folgenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
und deren Niederlassungen  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich.

Glarus, den 11. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

## Bergbahn Weissenstein AG

### Mitteilung an die Aktionäre

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Juni 1976 hat beschlossen, je Aktie zwei Freikarten Oberdorf-Weissenstein und zurück abzugeben. Der Coupon Nr. 25 jeder Aktie berechtigt zum Bezug der Freikarten auf der Station Oberdorf sowie bei folgenden Banken in Solothurn: Handelsbank, Kantonbank, Leihkasse und Volksbank.

Der Verwaltungsrat

## Seilbahnen Obersaxen AG

Die Aktionärsversammlung hat an der Generalversammlung vom 29. Mai 1976 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Auf den Inhaberaktien wird eine Dividende von 8% für 1975 ausbezahlt, bei Abgabe von Coupon Nr. 8.
2. Die Ausgabe von maximal 4000 Aktien zu nominell Fr. 200.— bei einem Ausgabepreis von Fr. 300.— plus Stempelgebühr von Fr. 6.—, Zeichnungsfrist bis 31. August 1976. Zeichnungsscheine können bei den Seilbahnen Obersaxen AG bestellt werden. Telefon 086 / 4 11 89.

Obersaxen, den 8. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

## 5½% Anleihe 1968–83 Oberösterreichische Kraftwerke Aktiengesellschaft (OKA), Linz, von SFr. 30 000 000

Val. Nr. 426 063

Gemäß den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 15. Juli 1976 3000 Obligationen von je Fr. 1000.— zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 31. Mai 1976 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein eines Notars ausgelöst zwecks Rückzahlung zu pari ab 15. Juli 1976; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 15. Juli 1977 & ff., können vom 15. Juli 1976 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

41/3	4497/9	8221/30	12111/20	16881/90	20341/50	23738	26841/9
251/60	4581/90	8282	12181/90	16941/3	20361/9	23740	27001/3
292/300	4651/3	8285/90	12621/30	16946/50	20521/3	23841/50	27005
353/6	4801/60	8291/9	12751/60	16981/90	20529/30	24111/20	27010
411/3	4891/9	8665/70	12921/30	17001/10	20544/9	24391/40	27041/3
420	4919/20	8741/50	12981/90	17021/8	20631/2	24371/80	27045/50
521/30	4951/60	8871/80	13021/30	17091/5	20634/40	24491/500	27083/90
541/4	5091/100	9121/30	13131/40	17097/100	20671/2	24501/10	27211/20
791/800	5141/50	9161/70	13251/4	17101/10	20676	24681/7	27271/3
811/20	915/4	915/4	13257/60	17131/40	20679/80	24690	27276/8
881/90	5191/6	9203/10	13371/80	17153/9	20741/50	24721/5	27322/6
1121/8	5200	9331/40	13481/90	17171/5	20861/70	24727/30	27329/30
1171/80	5211/20	9441/50	13581/90	17177/80	20959/60	24981/2	27721/5
1271/8	5241/5	9476/80	13753/60	17301/5	21181/6	24993/5000	27727/9
1351/60	5341/50	9644/5	13821/7	17309/10	21189/90	25171/4	27771/80
1391/8	5501/9	9647	13829/30	17311/9	21381/3	25177/8	27831/60
1400	5520	9650	13861/70	17381/90	21389/90	25180	27931/5
1481/90	5541/50	9723/30	13971/80	17451/60	21551/60	25553/4	28034/40
1576/80	5581/2	9731/40	14142/50	17491/8	21571/80	25556/60	28178/80
1721/7	5681/90	9751/2	14191/200	17500	21651/2	25651/60	28226
1771/3	5721/30	9763/6	14311/20	17513/20	21654/7	25661	28261/70
1775/80	5811/4	9769/70	14321/30	17841/50	21660	25663	28271/80
2041/50	5951/9	9771/2	14331/6	17901/3	21671/3	25666	28371/80
2151/60	6071/80	9931/40	14338/40	17905/10	21678/80	25741/50	28611/20
2281/8	6081/90	10041/50	14355/8	17931/40	21781/90	25761/70	28641/50
2351/60	6171/80	10271/80	14360	17991/8000	21801/10	25811/5	28651/60
2361/70	6221/30	10291/300	14383/90	18173/80	21821/30	25818/20	28771/5
2591/400	6321/2	10331/40	14411/20	18331/7	21831/40	25821/30	28777
2581/90	6327/9	10371/6	14421/2	18341/5	21851/60	25946/50	28791/6
2651/60	6333/40	10478/80	14426/8	18437/40	21902/10	25971/4	28798/800
2791/800	6361/7	10481/2	14430	18561/7	22001/9	25977/80	28831/4
2851/2	6378/80	10514/20	14871/80	18571/80	22091/100	25981/8	28836/40
2856/60	6453/60	10541/50	14951/60	18651/60	22178/80	25990	28951
3021/5	6511/20	10921/30	15011/20	18671/80	22202/10	26051/5	28953
3028/30	6551/7	11011/20	15031/40	18691/2	22229/300	26059/60	28959/60
3211/5	6622/30	11071/80	15201/10	18694/700	22373/80	26096/100	29077/80
3311/20	6671/9	11091/100	15271/80	18731/40	22411/20	26111/20	29121/30
3411/20	6731/8	11131/7	15341/50	18808/10	22461/70	26184/90	29141/50
3441/5	6941/9	11181	15361/70	18811	22526/30	26221/2	29171/5
3447/30	7221/30	11194/8	15431/40	18814/20	22621	26228/30	29178/80
3621/30	7251/60	11242/50	15541/50	18901/3	22626/30	26271/80	29241/50
3901/10	7365/70	11251/60	1561/70	18914/20	22691/7	26294/300	29272/6
3921/30	7391/400	11321/3	15571/80	19060	22791	26341/4	29280
3961/5	7471	11330	15841/50	19141/50	22795/800	26372/3	29391/400
3967/70	7521/30	11361/70	15891/900	19281/90	22811/6	26376/80	29431/40
3981/90	7541	11381/90	15961/70	19391/7	22819/20	26391/400	29471/60
4032/40	7547/50	11423/50	16152/7	19422/30	22831/40	26471/5	29601/10
4051/60	7601/6	11551/3	16159/60	19431/40	22891/7	26480	29608/10
4092/100	7612/6	11559/60	16331/40	19453/4	22900	26521/30	29661/70
4136	7618/20	11571/9	16321/30	19490	23001/10	26541/8	29685/90
4241/50	7641/6	11612/20	16591/600	19591/9	23031/5	26550	29731/9
4261/70	7731/40	11731/40	16661/70	19621/30	23051/60	26581/5	29961/70
4311/20	7901/10	11859/90	16671/80	19741/8	23111/20	26587/90	
4371/6	8051/60	11891	16711/20	19781/90	23461/70	26751/60	
4451/60	8191/200	11971/80	16771/80	19901/10	23481/5	26831/3	
4491/5	8216/20	12051/60	16801	20081/3	23521/30	26835/40	

Zürich, 8. Juni 1976

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## HOLVA AKTIENGESELLSCHAFT, SION

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra lundi le 28 juin 1976, à 9 h., à l'Hôtel Baur au Lac, à Zurich.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Bilan au 31 décembre 1975 et compte de pertes et profits de l'exercice 1975.
4. Vote sur le résultat de l'exercice 1975.
5. Décharge aux administrateurs et au commissaire-vérificateur.
6. Renouvellement partiel du conseil d'administration.
7. Nomination du commissaire-vérificateur.
8. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées aux actionnaires jusqu'au 21 juin 1976 au siège social, rue des Vergers, 1950 Sion, contre remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt de leurs titres bloqués dans une banque jusqu'après l'assemblée générale.

Les détenteurs d'actions nominatives sont dispensés de ces formalités.

Le compte de pertes et profits de l'exercice 1975 et le bilan au 31 décembre 1975, de même que le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion et la proposition du conseil d'administration concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition des actionnaires à partir du 14 juin 1976 au siège social, rue des Vergers, 1950 Sion.

Sion, le 14 juin 1976

Le conseil d'administration

## INVESTIMMOB SA

Société anonyme dont le siège est à Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 25 juin 1976, à 10 h. 30, dans les salons de l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975.
- Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1975.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1975.
4. Décharge au conseil d'administration et approbation du rapport du contrôleur des comptes.
5. Divers.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée générale ordinaire devront produire leurs actions ou une attestation bancaire, faisant mention du numéro des actions, au bureau de la société, avenue de Mont-Goulin 27, à Prilly. Une carte d'admission, valablement signée par les représentants d'Investimmob SA, leur sera remise dès le 15 juin 1976.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'office de contrôle seront déposés, dès le 15 juin 1976, au bureau de la société, avenue de Mont-Goulin 27, à Prilly.

Investimmob SA  
Le conseil d'administration

## Chronos Holding SA, Bienne

Convocation d'assemblée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 28 juin 1976, à 15 h. 45, au restaurant du Palais des Congrès (salle au 1<sup>er</sup> étage), rue des Marchandises, Bienne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1975.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Délibération sur les comptes et le rapport de l'organe de contrôle et affectation du bénéfice net.
5. Décharge aux organes de la société.
6. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1976.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle, de même que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont, conformément aux statuts, à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les propriétaires d'actions au porteur sont invités à retirer leur carte de présence, ainsi que leurs bulletins de vote, moyennant dépôt de leurs titres jusqu'au 28 juin 1976 inclus, auprès des sièges ou des succursales des banques suivantes:

Banque Cantonale de Berne	Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Commerciale de Soleure	Banque Populaire Suisse
Crédit Suisse	Société de Banque Suisse
	Union de Banques Suisses

ainsi qu'au siège de la société, rue Centrale 60, 2503 Bienne.

Au nom du conseil d'administration:  
Gérard F. Bauer, président

## DATA CONVERSION SERVICE SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 24 juin 1976, à 14 h. 30, au Centre Interprofessionnel CIP, rue de Saint-Jean 98, salle A, 1<sup>er</sup> étage.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décharge à l'administration.
4. Fixation des dividendes.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Conformément à l'article 12 des statuts, le compte de profit et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur, le rapport de l'administration et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

## Banque du Rhône et de la Tamise SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 28 juin 1976, à 11 h., au siège social, 13, quai de l'Île, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 28 avril 1975.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
3. Rapport des vérificateurs des comptes.
4. Discussion des rapports et vote de décharge.
5. Elections statutaires.
6. Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

## Société Romande d'Electricité SA

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 29 juin 1976, à 15 h. 30, au Montreux-Palace, à Montreux.

Liste de présence dès 15 h.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation du compte d'exploitation et de pertes et profits et du bilan de l'exercice 1975.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte d'exploitation et de pertes et profits et du bilan; Décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte d'exploitation et de pertes et profits.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire, le bilan, le compte d'exploitation et de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires, justifiant de la propriété de titres, au bâtiment administratif de la société, à Clarens-Montreux, et dans les banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, Vevey, Montreux et Aigle  
Union de Banques Suisses à Lausanne, Vevey et Montreux  
Banque Populaire Suisse à Lausanne et Montreux  
Crédit Suisse à Lausanne, Vevey et Montreux  
Société de Banque Suisse à Lausanne, Vevey, Montreux et Aigle

Le conseil d'administration

## EFICO SA, GENEVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 25 juin 1976, à 10 h., à la salle E du bâtiment des Syndicats patronaux, 98, rue de Saint-Jean, à Genève.

Ordre du jour:

1. Ordre du jour, formation du bureau.
2. Discussion et votation sur les conclusions des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs relatifs à la gestion et aux comptes de l'exercice 1975 et au bilan au 31 décembre 1975. Décharge au conseil d'administration.
3. Elections statutaires: conseil d'administration, organe de contrôle 1976.
4. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1975 ainsi que le rapport du contrôleur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, 10, rue Blavignac, à Carouge/Genève, dès le 14 juin 1976.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée, devront se munir de leurs titres.

Genève, le 14 juin 1976

Le conseil d'administration d'EFICO SA

## Télesiège Nods—Chasseral SA, Nods

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour vendredi 25 juin 1976, à 17 h., en la salle de gymnastique du Collège de Nods.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal du 27 juin 1975.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de profits et pertes et du bilan du 31 décembre 1975.
3. Rapport de l'office de contrôle.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Election de 2 administrateurs.
6. Divers.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport de l'office de contrôle peuvent être consultés à la direction du funiculaire Gléresse-Montagne de Diesse, à Gléresse.

Nods, le 8 juin 1976

Le conseil d'administration

## Boissons désaltérantes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour vendredi 25 juin 1976, à 11 h., au siège de la société, à Bussigny.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1975, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs peuvent être consultés dès le 16 juin 1976 au siège de la société, route de Sorge 2, Bussigny-près-Lausanne.

Le conseil d'administration

## Société des forces électriques de la Goule, St-Imier

### Paiement de dividende

Par décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 9 juin 1976, le dividende pour l'exercice 1975 a été fixé à

fr. 20.- brut, par action

payable sous déduction de l'impôt anticipé, contre remise du coupon N° 21, chez:

Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier  
Banque Populaire Suisse, à Berne et à St-Imier  
au siège de la société, à St-Imier

Le coupon N° 16, non encaissé, est périmé depuis le 27 mai 1976.

## Albarella Beach Holding AG, Chiasso

Gli azionisti della società sono convocati per il giorno di domenica 27 giugno 1976, alle ore 10 (legale) in

### assemblea generale ordinaria

che si terrà in Isola Albarella Rosolina (Rovigo).

Gli azionisti sono chiamati a deliberare sul seguente

ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale precedente.
2. Relazione dell'amministrazione.
3. Esame del bilancio e del conto perdite e profitti.
4. Presentazione del rapporto di revisione.
5. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie ed eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio e il conto perdite e profitti sono a disposizione degli interessati presso la sede sociale nei 10 giorni precedenti l'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

## Birreria Nazionale Locarno SA

### Efrem Beretta, Locarno

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati presso la sede sociale in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno martedì 22 giugno 1976, alle ore 11, per deliberare sul seguente

ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'esercizio 1975.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti 1975 e scarico all'amministrazione.
4. Nomine statutarie: consiglio d'amministrazione, revisore e supplente revisore.

Il consiglio di amministrazione

### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

### Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13e édition)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

## Rechnungsruf

Im Nachlass der am 18. März 1976 verstorbenen Frau

### Maria Franziska Josefina Alker, geb. Pawelke

schwedische Staatsangehörige, geboren 1909, verwitwet, wohnhaft gewesen in Bern, Schosshaldenstrasse 22, wird durch das unterzeichnete Büro, gestützt auf Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern, ein Steuerinventar errichtet. Die Schulden, Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Schulden und begründeten Ansprüche bis am 31. Juli 1976 beim unterzeichneten Notariat schriftlich anzumelden, soweit dies nicht bereits geschehen ist.

Gleichzeitig werden Personen, insbesondere Notare und Anwälte, die allenfalls eine letztwillige Verfügung der genannten Erblasserin zur Aufbewahrung entgegengenommen haben, ersucht, dieselbe der Stadtkanzlei Bern, Testamentsabteilung, Junkerngasse 56, 3011 Bern, umgehend zur Eröffnung einzuliefern.

Bern, den 8. Juni 1976

Im Auftrag:  
N. Gullotti + N. Witschi  
Notariat, Advokatur, Verwaltungen  
Zeughausgasse 14, 3011 Bern

Bewilligt: Der Regierungsstatthalter II von Bern: Zimmermann

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, ausgestellte Sparheft Nr. 17.660 wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Luzern, den 14. Juni 1976

Schweizerische Kreditanstalt

Le livret d'épargne-jeunesse N° 81 703, émis par le Crédit Suisse, Sierre, présentant un solde de fr. 1500.55, a disparu. Tout porteur de ce livret d'épargne-jeunesse est sommé de le présenter aux guichets du Crédit Suisse, dans un délai de 6 mois à partir de ce jour, faute de quoi le carnet sera annulé.

Zürich, le 9 juin 1976

Crédit Suisse

Handelsfirma sucht noch zusätzlich einen Warenvertrieb oder Uebernahme einer Handelsfirma. Kapitaleinsatz möglich. Postfach 46, 6300 Zug.

## Tägliche Camiondienste

### Zürich—Luzern

und Agglomerationen  
Zuverlässige Bedienung

Gabriel Transport AG  
Luzern Tel. 041 / 22 36 05

## EDV-Buchhaltungen vom Spezialisten

von kleinen Buchhaltungen bis zu kompletten Debitoren-Buchhaltungen, inkl. Kontoauszügen, Mahnwesen usw. — schnell — zuverlässig — preisgünstig.  
DATAPRINT AG, Schulstrasse 47, 8050 Zürich Tel. 01/46 67 27

## Inserieren bringt Gewinn!

### Ford Taunus 1600 L Combi

1975, 5-türig, weiss, zirka 30 000 km, sehr günstiger Preis. Tausch möglich.

Willy + Co., Bern  
Freiburgstrasse 443  
Telefon 031 / 55 25 11  
(Hr. Grüning oder Hr. Ringgenberg)